

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Teléfono: Administración 4098  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. 7. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Freguntoiro, 29  
Teléfono: Administración, 1437  
Redacción, 1227

Sábado, 12 de Diciembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.835

Precio: 1'50 Ptas.



## ARCAS GRUBER

La técnica más moderna al servicio de su seguridad

Agente exclusivo:  
**JOSE MARTINEZ y MARTINEZ**  
P. Villamil, 16 - Tel. 1559  
El FERROL

### El escritor ferrolano Gonzalo Torrente Ballester ganó el Premio March de Novela

Los de Teatro y Poesía fueron concedidos, respectivamente, a Buero Vallejo y José Hierro

MADRID, 11 (Cifra) El jurado de los "Premios March" de poesía, teatro y novela, dotados cada uno con 300.000 pesetas, ha designado finalistas tres obras en cada uno de los géneros, como sigue:  
Poesía: "Hombre y Dios", de Dámaso Alonso; "Cuanto de mí", de José Hierro; y "El desamparo", de Luis Felipe Vivanco.  
Teatro: "Hoy es fiesta" de Buero Vallejo; "Maribel y la extraña familia", de Miguel Mihura; y "Un señor para un pueblo" de Buero Vallejo.  
Novela: "Gran Sol", de Ignacio Aldecoa; "El señor llega", de Torrente Ballester; y "Los hijos muertos" de Ana María Matute.

Se cree que el fallo definitivo se hará público esta tarde o mañana.

MADRID, 11.—(Cifra).—Los premios de Novela, Teatro y Poesía han sido concedidos a las siguientes obras:

"El Señor llega", de Gonzalo Torrente Ballester; "Hoy es fiesta", de Buero Vallejo; y "Cuanto sé de mí", de José Hierro.

La reunión comenzó a las cinco de la tarde.

Las trescientas mil pesetas que importan cada uno de los premios serán entregadas el 13 de diciembre durante una cena a la que asistirán personalidades de las ciencias, letras y la diplomacia.



TORRENTE BALLESTER

## El triunfo de Torrente Ballester

Por León, Oviedo y Coruña nos llega telefónicamente la escueta noticia de la concesión de los Premios March. Toda esa vuelta tuvo que dar, por estar anoche interrumpidas las comunicaciones directas de Santiago, a través del teletipo, con la capital de España. Ello ocasionó un retraso en el conocimiento del éxito de Gonzalo Torrente Ballester que nos obliga a escribir, con toda urgencia de la madrugada, unas rápidas notas sobre el autor y la obra que hoy se colocan en el primer plano de la actualidad nacional.

Ha llegado, por fin, la hora del triunfo de Gonzalo Torrente en el terreno de la creación literaria que con un ritmo, y una preparación singular, ha buscado en casi todos los campos de las letras. Hizo teatro de alta calidad, escribió novelas de admirable técnica y profunda concepción, trazó magníficos ensayos y estudios, pero parece que se le resistía el éxito popular, ese que sólo proporcionan, momentáneamente, los premios ganados, o el diviso a lo Dalí o a lo Cela.

Como tantos otros buenos escritores, a los que se les resista el éxito en la literatura de creación, semejaba que Torrente quedaría ya inmerso para siempre en el duro mestere de la crítica. Y dentro de una de las facetas de ésta, la crítica teatral, ninguna otra puma, desde que enmudeció la de Enrique Díez Canedo, alcanzó tanta autoridad entre las que verdaderamente saben de teatro y lo sienten.

Pero Torrente no se contentó nunca con la tarea, en cierto modo negativa, de la crítica. Siguió escribiendo magis-

trales obras, que no alcanzan desde luego, la popularidad de las de Guillermo Sautier Casaseca (para quien pedía Evaristo Acevedo, con graciosas razones el Premio March, por haber sido quien con su "Ama Rosa" causó "mayor impacto" en el pueblo español, cláusula ésta muy curiosa del concurso), pero que fueron muy apreciadas por sus compañeros de la crítica y, en general, por la "inmensa minoría".

"El Señor llega" creemos que es la última obra publicada por Torrente Ballester. No es una "novela" precisamente; es una novela, voluminosa, de centenares de páginas, a la que hay que dedicar muchas horas de lecturas, horas de que no siempre disponemos los que, a primera vista, parece que perdemos el tiempo leyendo sin ton ni son. Hace un año poco más o menos cada noche leíamos un capítulo de "El Señor llega". Hubo un momento en que pensamos que ya habíamos leído lo suficiente para escribir sobre la novela. Pero en ese momento llegó a nuestra casa un gran poeta y no teniendo otra cosa que ofrecerle (como Noriega Varela en trance semejante) le cedimos la novela.

Y casi nos olvidamos de "El Señor llega", hasta ayer tarde en que el teletipo, que todavía funcionaba, nos anunció que había quedado finalista para el "Premio March".

—¿Dónde habré puesto "El Señor llega"? —pensamos en alta voz—. Hace unas semanas intenté buscarlo y no lo encontré por ningún lado.

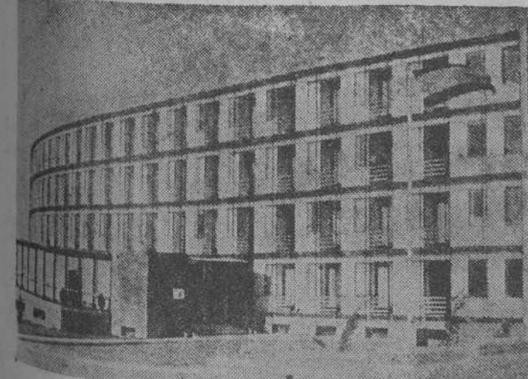
Afortunadamente, nos escribía Aquilino Iglesias Alvario, quien dijo:

—¿Pero si me la dejaste a mí? ¿Xa non te acordás?

Nos acordamos, sí, de que la acción de "El Señor llega", pasa en un pueblo pescador, un pueblo de una ría gallega, que entonces nos pareció que po-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Colegio Mayor de la Marina



El Colegio Mayor de la Marina "Jorge Juan", inaugurado el sábado por el ministro, almirante Abárzuza, en la Ciudad Universitaria de Madrid

## "Los hombres poseen conocimientos y recursos para llevar a cabo con éxito una guerra contra el hambre"

### EISENHOWER hace un llamamiento para eliminar del mundo este mal

#### En Nueva Delhi inauguró una feria internacional agrícola

NUEVA DELHI, 11.—(Efe).—El presidente Eisenhower ha inaugurado en esta ciudad una feria internacional de productos agrícolas en la que ha pronunciado un discurso haciendo un llamamiento para que se lleve a cabo "una guerra mundial contra el hambre".  
"Actualmente —dijo Eisenhower— contamos con la capacidad científica para eliminar del mundo por lo menos este mal, tan trágico como inhumano: el hambre que destruye el cuerpo de los niños, que atormenta el alma de los padres, y desata las pasiones de los que lo sufren."

"Los hombres poseen, ahora los conocimientos y los recursos para llevar a cabo con éxito una guerra contra el hambre, una guerra que dignifica y exalta a los seres hu-

manos. Esta exposición lo prueba."

"Este llamamiento para es-

### El SHA y su prometida viajaron en helicóptero

TEHERAN, 11. (Efe).—El Sha de Persia ha llevado hoy a su novia, Farak Diba, a almorzar en compañía de su madre, la reina; en la residencia de esta última situada a 60 kilómetros de esta ciudad. El viaje lo realizaron en helicóptero.

ta guerra noble —continuó diciendo el Presidente— está enunciada en la leyenda de las exposiciones norteamericanas: "Alimentos, familia, amistad, libertad. Todo lo que fortalece a la India. Y mi pueblo está convencido de ello, nos fortalece a nosotros, como república hermana".  
"Esta gran nación de 400 millones de habitantes, rica en cultura e historia, valiente en su decisión de ser libre y fuerte, tiene una gran influencia en la paz mundial."

Continuó diciendo Eisenhower que proyecta convertirse en granjero cuando termine su mandato presidencial en enero de 1961 y recordó que había nacido en el seno de una familia campesina.

"Una vieja ambición —dijo— durante mis años profesionales —no siempre satisfecha— ha sido la de volver a mi granja."

El Presidente norteamericano abandonó finalmente la exposición en una carroza abierta tirada por seis caballos en la que recorrió las engalanadas calles de Nueva Delhi entre las ovaciones de la multitud. Acompañaba a Eisenhower el presidente de la India, doctor Rajendra Prasad.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Aprobada por la Comisión de Hacienda de las Cortes la reforma de dos artículos del Estatuto de Clases Pasivas

### También estudió el proyecto de ley sobre modificaciones tributarias

MADRID, 11.— Bajo la presidencia del señor Díaz Ambrona, se ha reunido la Comisión de Hacienda de las Cortes españolas para estudiar varios proyectos de ley.

En primer lugar se procedió al estudio del que trata de la reforma de los artículos 50 y 54 del Estatuto de Clases Pasivas y del párrafo segundo del artículo 7 de la Ley de 17 de julio de 1956.

Al proyecto se había presentado una enmienda firmada, en primer lugar, por el señor Rodríguez Tarduchy, que fue aceptada por la ponencia, después de un detenido estudio del mismo. El proyecto de ley fue aprobado por unanimidad.

A continuación se examinó el que trata del abono a efectos pasivos a los funcionarios públicos actuales de servicios prestados antes de la incorporación a las plantillas presupuestarias. Al articulado habían presentado enmiendas los señores Díaz Llanos y conde de Vallellano, enmiendas que fueron recogidas por la ponencia en una disposición transitoria. Igualmente la Comisión se pronunció a favor del informe de la ponencia por unanimidad.

MODIFICACIONES TRIBUTARIAS

Seguidamente se procedió al estudio del proyecto de ley sobre modificaciones tributarias.

El proyecto de ley completa las modificaciones introducidas en el sistema fiscal por la Ley de 26 de diciembre de 1957, las cuales respondían, como en su preámbulo se indicaba, a un conjunto variado de objetivos, sustanciales unos como los de estimular el ahorro, fomentar la inversión o coadyuvar a la redistribución de la renta y técnicos o formales los otros, como los de dotar de agilidad al sistema tributario y facilitar su aplicación con la mayor comodidad posible. El proyecto continúa las tendencias iniciadas en la Ley de 26 de diciembre de 1957, procurando simplificar en lo posible el procedimiento para la aplicación de aquél.

A diversas partes del articulado habían presentado enmiendas varios procuradores, los artículos primero y quinto, tras unas breves intervenciones de los señores Fernández Daza y Díaz Llanos,

por la Comisión y Elviro por la ponencia, son aprobados conforme al informe de ésta. Al iniciarse el estudio del artículo sexto llegó a la sala de la Comisión el Ministro de Hacienda señor Navar-

### Llegaron a Londres los duques de Windsor

LONDRES, 11.—(Efe).—El duque y la duquesa de Windsor han llegado a esta ciudad procedentes de París. Hoy hace 23 años que el duque, entonces rey Eduardo VIII, abdicó el Trono para contraer matrimonio con la señora Wallis Waried Simpson, norteamericana divorciada. Los duques realizarán una breve visita a Inglaterra durante la cual harán varias compras de Navidad.

ro Rubio, acompañado del presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao. Tras unas palabras de presentación y saludo del presidente de las Cortes, el Ministro expuso amplia y detalladamente ante los miembros de la Comisión de Hacienda las características y los objetivos, tanto de la Ley que se estaba estudiando como la de presupuestos. Una vez que el señor Navarro Rubio, terminada su exposición por la Comisión, se reunió el estudio del artículo sexto, que se refiere a impuesto sobre actividades y beneficios comerciales e industriales. Sobre este artículo se suscitó un amplio debate en el que intervinieron gran número de miembros de la Comisión, especialmente los señores Oriol, Díaz Llanos y Buxo de Arbalgar, los cuales en sus enmiendas estimaron que la actual redacción de este artículo llevaría algunos inconvenientes no sólo de tipo técnico, sino de equidad fiscal.

Los señores Abello y Delcroix, se adhieren a esta tesis. El señor García Hernández, en varias intervenciones y en nombre de la ponencia, demostró lo acertado de la actual redacción y la ponderación con que el Ministerio de Hacienda ha procedido en la misma. El señor Cejudo, hizo un resumen de todo lo expuesto

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Ayer falleció el escritor y comediógrafo Felipe Sassone Tenía 75 años



MADRID, 11. (Cifra).— El escritor don Felipe Sassone ha fallecido. Se encontraba enfermo desde hace varios días con un fuerte ataque de uremia.

El fallecimiento se produjo a las dos menos diez minutos en punto de la tarde. Había entrado en coma desde el día de ayer, después de quince días de luchar los médicos para sacarle adelante del ataque cardíaco que le obligó a guardar absoluto reposo y que más tarde se complicó con la aparición de la uremia. Con el ilustre escritor se hallaban su esposa y un escaso número de íntimos amigos que habían ido a preguntar por su estado. La noticia circuló rápidamente por Madrid y empezaron a desfilar por el domicilio mortuario personalidades de las letras, las artes, el periodismo y la diplomacia. Los primeros en llegar fue-

### Descenso del precio de la carne

#### Nota de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

LA CORUÑA, 11 (Por teléfono. De nuestra Delegación). En atención a la baja experimentada en el ganado vacuno y en virtud de las atribuciones que me confiere la circular número 3-59, de fecha 12 de marzo último de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, expongo que a partir de la fecha de la publicación de la presente nota los precios máximos que registrarán para la venta al público de carne de ganado vacuno, serán los siguientes:

Clase de segunda, 45 pesetas kilogramo. Clase de tercera, 27'50 pesetas.

Estos precios no podrán ser incrementados con ningún otro concepto por estar incluidos todos los impuestos y arbitrios municipales.

De acuerdo con la citada disposición, esta carne deberá ser despachada sin hueso.

La Coruña, 11 de diciembre de 1959.—El Gobernador Civil-Delegado, Evaristo Martín Freire.

\*\*\*

Con arreglo a la nota anterior, la baja experimentada en los precios de la carne es de 10 pesetas para la de segunda y de 7'50 para la de tercera, toda vez que los precios anteriores eran de 55 y 35 pesetas respectivamente.

### Reuniones presididas por el Jefe del Estado

MADRID, 11. (Cifra).—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se reunieron ayer, por la mañana, la Comisión de Acción Cultural, y por la tarde, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### BIOGRAFIA DE DON FELIPE SASSONE

Don Felipe Sassone Suárez nació el 10 de Agosto de 1884. Su padre era napolitano y su madre aunque nacida en Sevilla, era oriunda de una antigua familia de Tacna (Perú). A los ocho meses de nacer le llevaron a Nápoles y volvió a Lima cuando contaba ocho años. Allí permaneció hasta 1898. Al aprobar unos exámenes

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Llegó a MADRID el industrial alemán, ALFRED KRUPP

#### Participará en una cacería

MADRID, 11.—(Cifra).—De Frankfurt ha llegado en avión el embajador de España en Bonn, señor Marqués de Bolarque, acompañado del célebre industrial alemán don Alfred Krupp. El domingo asistirán a una cacería y el próximo lunes regresarán a Bonn. En el aeropuerto fueron recibidos por el segundo jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En el mismo avión ha llegado el Embajador de Alemania en España Wolfgang F. Von Welck.

Capítulo de sucesos

La explosión de una estufa de petróleo en un establecimiento, causó la muerte a una persona, y quemaduras a otras dos

CIUDAD REAL, 11. (Cifra).—Comunicación de Malagón, que cuando en un establecimiento sito en la calle de Tercia manipulaba en una estufa de petróleo José Gar-

cia de Marina, aqueja se inflamó y produjo graves quemaduras al citado señor y a Abundio Expósito Carreno, Dativo Palomares Barajas y Francisco Sobrino Rodríguez. Ante la gravedad de su estado fueron llevados al Hospital Provincial donde Abundio. El local por la explosión sufrió serios desperfectos.

NINO ARROLLADO Y MUERTO POR UN AUTOCAR MALAGA, 11. (Cifra).—El niño de 13 años Esteban Santana Recio, resultó muerto en la acera del Campillo al precipitarse sobre la misma un autocar de viajeros, matrícula Sevilla 17.409, conducido por Manuel Molina Melasco, de 48 años.

El accidente ocurrió por rotura de la dirección del vehículo y en el momento que el infortunado muchacho salía del colegio.

También resultó arrollado el escolar Juan Moreno Cisneros, de 11 años, que sufre erosiones en las manos.

UN MENDIGO ASESINADO PAMPLONA, 11. (Cifra).

En término de la villa de Mendigorria, lugar conocido por Trujal Viejo, fué hallado en una acequia el cadáver de un hombre que ha sido identificado como el de un mendigo conocido por "Rojano", que había sido visto en las calles de la citada localidad. No llevaba en sus ropas documento alguno.

De las indagaciones realizadas se ha averiguado que por la noche se cobijó en la planta baja de una alcoholera, haciéndolo también otro matrimonio y un cuarto mendigo. Debíó de surgir entre ellos alguna disputa, siendo agredido el primero, al que dieron muerte con una botella, pues ha sido hallada ésta en las inmediaciones del suceso. Después arrastraron el cadáver unos 30 metros, dejándolo abandonado en la acequia en que ha sido encontrado. Se sabe también que la víctima llevaba un reloj valorado en unas 600 pesetas, que debieron de quitarle los asesinos, pues no ha sido hallado.

La Guardia Civil practica diligencias para detener a los autores del hecho.

Lluvias torrenciales en el Sur de Francia El Ródano ha inundado zonas bajas y carreteras Ha sido establecida una oficina de defensa civil

MARSELLA, 11. (Efe).—Muchas carreteras han quedado inundadas y se vigila la subida del nivel de los ríos en el Sur de Francia después de que un día y una noche de lluvias torrenciales amenazan con inundar muchas zonas.

Cerca de Avignon, el Ródano ha aumentado su nivel durante la noche en 1,70 metros, y ha inundado algunas zonas bajas y carreteras. Las aguas han dejado intranquilos cinco principales carreteras en el Departamento del Gard, donde el año pasado hubo graves inundaciones y han quedado cortadas provisionalmente las comunicaciones ferroviarias entre Marsella y París. Los desper-

fectos ocasionados en las vías han sido reparados en la mañana y por la tarde se ha restablecido la circulación.

MEASURAS DE DEFENSA CIVIL

En el Departamento del Gard se ha establecido una oficina de la defensa civil para coordinar las medidas anti-inundaciones y organizar los socorros para las zonas ya afectadas. Cuarenta personas han sido evacuadas de sus casas en Martigues, en la desembocadura del Ródano.

Una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico y fuertes vientos acompañada de lluvia ha azotado Marsella. Ha quedado inundada una estación de mercancías. En Hyeres ha caído tanta lluvia que todos los jardines y calles están cubiertos por las aguas.

Se confirma la desaparición de un matrimonio de Sabadell, en la catástrofe de Frejus

SABADELL, 11. (Cifra).—Parece confirmarse la circunstancia de haber perecido en la catástrofe de Frejus, el matrimonio de esta ciudad Esteban Sabater Bou y Elena Rodríguez de Sabater.

Acentúan los temores de un trágico fin del joven matrimonio el hecho de que en una de las primeras relaciones de víctimas publicada por varios diarios franceses aparecen los nombres de Esteban Sabater y madame Elena, y la similitud de los nombres, tan acusada, añadida a la creencia de noticias de su paradero hacen temer sean ellos las víctimas. Este matrimonio tiene tres hijos el mayor de cuatro años.

Baja del precio del pan, en Miguelturra

CIUDAD REAL, 11. (Cifra).—Mientras el pan en esta capital continúa vendiéndose a 5'60 pesetas los ochocientos gramos, en la vecina localidad de Miguelturra distante tres kilómetros, comenzó a vender a 5'20 después a 5 y ahora desde hace cerca de un mes se vende a 4'60 los ochocientos gramos lo que motiva que sean muchas las personas que se desplazan a dicha localidad para adquirir el pan.

Escuelas y Maestros

Convocatoria permanente de interinidades

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional en sesión celebrada el día 5 del actual, ha adoptado el siguiente acuerdo "Abrir convocatoria de interinidades con carácter permanente para Maestros, teniendo en cuenta el escaso número de solicitantes de la convocatoria de esta Comisión de fecha 19 de septiembre último publicada en el Boletín Oficial de la provincia de 10 de octubre siguiente, que se han pendiente de destino, cuyas solicitudes habrán de presentarse la documentación que se señala en dicha convocatoria."

Disposiciones de Marina

EXAMENES DE IDIOMAS EN LA MARINA

Por el Ministerio de Marina, se ha dispuesto exámenes de especialidad de idiomas, dispuesto al efecto. Los exámenes se celebrarán en Ferrol del Caudillo, el dos de febrero; en Cartagena, los de la Base Naval de Baleares, el 16 de febrero. En Cádiz, con los de la Base Naval de Canarias, el primero de marzo. En Madrid, el 15 de marzo. Oportunamente se dictarán las correspondientes órdenes complementarias.

¡Mejor que nuevos! quedan todos los objetos metálicos con CROMADOS-NIQUELADOS ANODIZADOS Y COLOREADOS que garantiza Sotofer Avda. Generalísimo, 229 Teléf. 3970 - EL FERROL

UN DURO VALE 50 DUROS

Nuestro duro pertenece a la serie A. entre el número 6.415.000 y el número 6.420.000. Usted puede ganar automáticamente 250 pesetas que le regala CASA DAVINA LA CASA DE LOS DISCOS Si acierta la numeración exacta de NUESTRO DURO QUE SERAN DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS DE USTED Y más aún, si no fuese averiguado la numeración del DURO DE CASA DAVINA dentro de la presente semana, el premio sería incrementado para la próxima. Recorte usted este diseño de NUESTRO DURO y presentelo personalmente en CASA DAVINA. De paso, puede usted adquirir cualquiera de los magníficos artículos que presenta esta prestigiosa casa comercial. Los lectores de fuera de Santiago pueden concursar enviando NUESTRO DURO a CASA DAVINA, Rúa del Villar, número 18, Santiago. El número de esta semana está depositado en CASA DAVINA

"QUINPA" Publicidad

"Los hombres poseen conocimientos y recursos" ...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) "IKE" TOSE UN POCO

NUEVA DELHI, 11. (Efe).—El presidente Eisenhower tose un poco, pero su médico personal, el general Howard Snyder,

der, ha dicho que no se trata de un resfriado. "Ha hablado mucho y ello ha afectado a su garganta", dijo Snyder.

EISENHOWER, INVESTIDO CON EL TITULO DE DOCTOR EN LEYES POR LA UNIVERSIDAD DE NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 11. — El presidente Eisenhower ha sido investido del título honorífico de doctor en leyes de la Universidad de Nueva Delhi. Al trasladarse a la Universidad fue acogido calorosamente por la muchedumbre. Eisenhower, saludó con los brazos en alto y las manos abiertas. Al conferirle el título, el viceroy V. K. R. Rao, declaró que Eisenhower "es un peregrino de la paz, un cruzado del desarrollo mundial y un querido amigo del pueblo de la India. Nadie mejor que nosotros podemos decirlo y nadie mejor que él sabe las consecuencias que podría suponer una tercera guerra mundial, en la era atómica actual. Por lo tanto, está firmemente determinado a evitar esa guerra. Una vez derrotado al enemigo en el campo de batalla. Ahora, desea vencerle sin necesidad de acudir al campo. La India, se une gustosa a Norteamérica en esta "guerra contra la guerra".

Ha fallecido la hermana mayor de Gandhi Tenía 98 años

BOMBAY, 11. (Efe).—Rajliat Ben, hermana mayor del Mahatma Gandhi, ha fallecido esta mañana a la edad de 98 años. La señora Ben tenía siete años más que el Mahatma, que fué asesinado en 1948, después de haber dirigido la lucha de su pueblo por la independencia.

Informa la United Press

SORAYA tiene intención de convertirse al catolicismo Para contraer matrimonio con el príncipe romano RAIMOND ORSINI

NUEVA YORK, 11. (Efe).—La agencia United Press Internacional ha difundido una noticia en la que dice que la ex-emperatriz del Irán, Soraya va a convertirse al Catolicismo y contraer matrimonio con el príncipe romano Raimondo Orsini.

Han causado gran impresión en la ciudad romana los informes de que Soraya tiene intención de convertirse al Catolicismo, para contraer matrimonio con el príncipe romano Raimondo Orsini. Aunque algún representante de la pareja ha manifestado que no puede confirmarse ni desmentir la noticia, de fuentes, generalmente bien informadas se dice que Soraya piensa abandonar la religión musulmana para hacerse católica y poder casarse con el vástago de una de las más nobles familias de Roma. Ambos serán los invitados de honor en un "cocktail" el miércoles próximo, al que también han sido invitados el Alcalde de Roma y numerosos diplomáticos. Se espera que dentro de pocos días sea hecho el anuncio oficial del compromiso.

La crecida del río Tamega inundó las huertas y algunas calles de Verín

ORENSE, 11. (Cifra).—El régimen de lluvias persistentes, que viene azotando a toda esta provincia, ha ocasionado crecidas en los ríos. Comunican de Verín que el Tamega comenzó a inundar las huertas y algunas calles de la villa. Los moradores de las casas próximas al arroyo pasan por momentos de intranquilidad y han tomado medidas para poner a salvo sus enseres y animales. En Villaza y Coimbra se acusa igualmente desbordamiento del río. En este último lugar, las aguas cubren la carretera en las proximidades del puente, en donde se calcula que la anchura del río desbordado pasa de cuatrocientos metros. La temperatura es muy baja y en las comarcas altas ha nevado copiosamente.

LA NOTICIA, EN ROMA ROMA, 11. (Efe).—La agencia italiana de noticias Ansa ha difundido una información a primeras horas de la tarde de hoy, en la que dice que "se afirma que la ex-emperatriz Soraya del Irán ha iniciado las gestiones para abjurar de la religión islámica y se ha convertido en conversa católica".

Juan García Filgueira Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA. Coruña, 26.—Tel. 1753 FERROL

¡¡CONTRATISTAS!! ¡¡PROPIETARIOS!! PERSIANAS, PARQUETA, ENTARIMADOS Y MOLLURAS ECONOMICAS Y DE TODA GARANTIA, EN FABRICA DE ENVASES DE MADERA FAJARDO FERROL TELEFONO, 2374

El triunfo de Torrente Ballester

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) dia ser Corubián o Cée, pero que ahora caemos en que debe ser Bueu, por ser Torrente de allí

Pues sí, aunque titulamos "El escritor ferrolano", por haberse formado Torrente en Ferrol, donde vivió su infancia y su adolescencia, ahora recordamos haber leído en alguna parte que es natural de Bueu. Mas, Ferrol puede enorgullecerse de este auténtico hijo suyo, porque en la Ciudad Departamental estudió las primeras letras y el Bachillerato y comenzó a ser escritor, y volvió a él para ser catedrático de Literatura de su Instituto.

La carrera de Filosofía y Letras la hizo Torrente en Santiago, pero estudiaba por libre y a Compostela apenas venía a otra cosa que a examinarse. Por eso le tratamos poco, o casi nada, en aquel tiempo de la Facultad. Así que fué Ferrol donde en realidad se hizo también profesor y saltó casi directamente de allí a las oposiciones a cátedra, a la crítica de "Arriba", al mundo literario madrileño. En Santiago cuando más estuvo fué durante la temporada de catedrático en el Instituto Arzobispado Gelmírez. De aquí pasó a Madrid, donde es profesor de la Escuela de Guerra Naval, además de catedrático de Instituto.

Cerca del pueblo de "El Señor llega", hay un monasterio donde un grupo de monjes intenta una reforma monacal. Diaigan sobre temas de mis-

Pequeño terremoto, en MURCIA

YECLA (Murcia), 11. (Cifra).—A las diez de la mañana se dejó sentir en la ciudad una fuerte explosión, seguida por una trepidación.

La creencia general, en principio, fué que se trataba de la explosión de la caldera de vapor de alguna industria pero al no confirmarse esto, se piensa que el fenómeno que duró unos segundos fué originado por un pequeño terremoto, no registrado en la localidad por carecer de sismógrafo, y que debió de producirse en el campo.

Ayer falleció el escritor Felipe Sassone

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) des escolares su padre le preguntó qué quería como premio, y contestó que ver la "ritra". Este fué el motivo de que Sassone viniera a España, pero en París y volvió a Lima, Letras y un año de Medicina. Su afición al periodismo y a la literatura le hicieron abandonar las aulas sin terminar ninguna carrera. Fué representante de toros en Lima y de veinte años emprendió un viaje por Europa. En Italia estudió canto. Debutó en el teatro. Perdió la voz y vino a Barcelona, publicando su primera novela "Malos amores", por la que cobró cincuenta duros.

En la capital de España conoció a Eduardo Zamacois, Manuel Diente, Luis Belli y Genio D'Ors, Villaesposa, etc. Empezó a colaborar en el "Cuento Semanal" y en "La Ilustración española y americana". En 1909 marchó a América y en su ciudad natal dio varias conferencias. Ejerció el periodismo en Buenos Aires y allí estrenó la comedia "El miedo de los tellos". Su obra es muy extensa. Ha colaborado en varios periódicos: "Blanco y Negro", "A B C", "La Esfera", "El Español", "Informaciones" y en Radio Nacional. Es autor de numerosos libros y estrenó diversas comedias. En octubre de 1951 le fué concedida la encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio y recibió el homenaje de la sociedad española. Su protector, don Jacinto Benavente, le hizo entrega de la preciada condecoración.

BOROSÓ

El Ministro del Ejército, en Zaragoza Hoy presidirá en la Academia General la jura de la Bandera y entrega de despachos

ZARAGOZA, 11. (Cifra).—Para presidir los actos de la jura de la Bandera y entrega de despachos que se celebrará mañana en la Academia General Militar, llegó a última hora de la tarde el Ministro del Ejército, al que acompañan el teniente general jefe del Estado Mayor Central, Sr. Cuesta Monero y el segundo jefe Sr. Fernández Castañeda. El Ministro y sus acompañantes fueron recibidos en el Palacio de Capitanía por el Capitán General de la V Región, así como por el general jefe de su Estado Mayor. Con el mismo fin han llegado otras personalidades militares, entre ellas el Capitán General de Cataluña, teniente general Martín Alonso y los directores de las Escuelas Especiales del Ejército.

El Ministro y sus acompañantes fueron recibidos en el Palacio de Capitanía por el Capitán General de la V Región, así como por el general jefe de su Estado Mayor. Con el mismo fin han llegado otras personalidades militares, entre ellas el Capitán General de Cataluña, teniente general Martín Alonso y los directores de las Escuelas Especiales del Ejército.

Aprobada por la Comisión de Hacienda de las Cortes...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) y dijo que lo que propugna el artículo no es ni más ni menos que el desarrollo y técnica de lo ya legislado, recalando el carácter técnico de la Ley y no su afán recaudatorio. Se mostró contrario en que para la aprobación de las tarifas de la cuota de licencia del impuesto industrial, sean oídos la organización sindical y el Consejo de Economía Nacional y que las elevaciones de cuota para los epígrafes actuales de la contribución industrial no podrán superar en 20 por 100 de las vigentes no aplicarse a las actividades a que se refieren los epígrafes de la sección tercera de su tarifa primera. Para los nuevos epígrafes se fijará la cuota procediendo en cuanto sea posible, la asimilación a aquellos de las tarifas con las que tengan, según su naturaleza, mayor relación.

El artículo 7, que se refiere al impuesto sobre las rentas de sociedades y entidades jurídicas de Mutuas Patronales de Seguros, es asimismo objeto de un extenso debate en el que intervienen casi todos los miembros de la Comisión, y como resultado de dichas deliberaciones, es suprimido el artículo octavo que trata de los puestos sobre grandezas. Es honores y condecoraciones. Es modificado en el sentido de que las tarifas primera y cuarta de dicho impuesto, se aplicarán en lo sucesivo multiplicando los tipos actuales por un coeficiente no superior a tres. En la discusión de este artículo intervinieron principalmente los señores Díaz Lianos, Buxo y Abello, por la Comisión y Elviro y García Hernández, por la ponencia.

Con la aprobación de este último artículo la Comisión suspendió sus trabajos.

Españoles que figuraban en el "Titán"

SUNDSVALL (Suecia), 11. (Efe).—Los dos españoles que figuraban en la tripulación del remolcador "Titán", dado por perdido en el golfo de Bothnia, son Rogelio Márquez del Valle, de 44 años, marino, y Manuel Amaya Gomarro, fogonero, ambos naturales de la Línea de la Concepción.

ES LA HORA DE LA MODA!

LANAS Y PAÑOS de fascinadora elegancia Los más bellos estilos. Los colores más sugestivos. Los dibujos de mayor actualidad. Los diseños del más fino gusto. Una infinita y maravillosa variedad de tejidos, para abrigos, chaquetones, faldas, conjuntos, trajes. Gran surtido en patrones exclusivos MUESTRAS POR CORREO "TODO NUEVO"



Advertisement for fashion items, including hats and clothing, with text like 'ES LA HORA DE LA MODA!', 'LANAS Y PAÑOS de fascinadora elegancia', and 'MUESTRAS POR CORREO "TODO NUEVO"'. Includes the name 'RAFAEL Y VICENTE'.

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

**SANTORAL**  
SABADO, 12.  
Nuestra Señora de Guadalupe.  
Santos Siseno, Amonaria, Dionisia, Mercuria, Alejandro Homogenes, Donato, Manjencio, Constanca, Justino, Crescencio, martires.

**El tiempo en España**  
**Chubascos frecuentes en el Cantabrico**  
MADRID, 11.—(Cifra).—El tiempo, informacion General: Durante el dia hubo chubascos en toda España, excepto en el Sureste. Nieve en las montañas.  
Prevision recibida para el dia 12: Vientos del Norte, chubascos frecuentes en el Mediterráneo, Cantabrico y Ebro. Abundancia de nubes.  
Temperaturas: Máxima de 18 grados en Murcia, y mínima de 5 bajo cero en Avila.

**Aeropuerto Central de Galicia**  
SERVICIOS DE "IBERIA" PARA HOY SABADO Y LUNES  
Llegada de Madrid, a las 14.30.  
Salida para Madrid, a las 15.15.  
(El domingo no hay servicio.)

**CUPÓN PRO CIEGOS**  
PREMIADO EN EL DIA 66 ASES  
N.º 822

**BEBA VINOS BO-PO-MAN**

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la **"TINTORERIA "IDEAL"** en pilas disponibles de los últimos modelos PRIMO DE RIVERA, 31 Teléfono 24-15 EL FERROL DEL CAUDILLO

## LA BOLSA

La Bolsa ha continuado la orientación compradora, saliendo de las mejoras sensibles en las cotizaciones sin ninguna operación nueva. Las expresiones más salientes fueron de 5 enteros de alza en Fuerzas Electrificadas, Viesgo, Ebro, Ponterrada y Telefónicas; 6, en Fuerzas Electrificadas Catalana y Energías e Industrias Aragonesas; 7, en Inmobiliaria Metro y Explosivos; 8, en Unión Eléctrica Madrileña; 12, en Iberduero; 13, en H. Española, y 15, en Minas del Rif.

El cierre ha sido firme en general, aunque con alguna oferta para los valores que más se habían distinguido en la recuperación, principalmente para Iberduero, que se pagaba un poco más bajo.

| BANCOS              |        |
|---------------------|--------|
| Credito Inmob. & I. | 129    |
| Estados             | 240    |
| España              | 605    |
| Banqueo             | 605    |
| Hispanoamericano    | 518    |
| Central             | 235    |
| El Americano        | 458    |
|                     | 424    |
| ELECTRICAS          |        |
| Leonesa             | 169    |
| Lauro               | 140    |
| Viesgo              | 160    |
| Teles               | 175    |
| Cantabrico          | 161    |
| Chorros             | 137    |
| Española            | 123.50 |
| Iberduero           | 241    |
| SI                  | 242    |
| Sevillana           | 160    |
| Nansa               | 136    |
| Madrileña           | 118    |
| Monacril            | 182    |
|                     | 95     |
| ALIMENTACION        |        |
| Agua                | 418    |
| Alcanara General    | 179    |
| Euro                | 406    |
| CONSTRUCCIONES      |        |
| Hidrociivil         | 95     |
| Dragados            | 137    |
| Edificios           | 84     |
| In. Metropolitan    | 128    |
| Dr. Metro           | 420    |
| Urbis               | 83     |
| MINERAS             |        |
| Fer                 | 455    |
| Reigiera            | 181    |
|                     | 225    |

## Llamamiento de EISENHOWER en pro de una "guerra mundial" contra el hambre

En nuestro comentario de ayer resaltamos que el problema fundamental de la India, es el del hambre. Indicamos que si este terrible mal no se resuelve, entonces la India correrá la suerte de China continental, porque no hay que olvidar que, principalmente, fué el hambre de millones de seres humanos la que llevó a la China al comunismo.

A la hora en que redactamos estas líneas (díces de la noche del viernes) se recibe de la agencia EFE una informacion fechada en Nueva Delhi, que dice que el Presidente Eisenhower ha inaugurado en aquella capital una Feria Internacional de Productos Agrícolas en la que ha pronunciado un discurso, haciendo un llamamiento, para que se lleve a cabo "una guerra" mundial contra el hambre.

"Actualmente —dijo Eisenhower— contamos con la capacidad científica para eliminar el mundo, por lo menos, este mal, tan trágico como inhumano: el hambre, que destruye el cuerpo de los niños, que atormenta el alma de los padres, y desata las pasiones de los que lo sufren."

"Los hombres poseen ahora los conocimientos y los recursos para llevar a cabo con éxito una guerra contra el hambre, una guerra que dignifica y exalta a los seres humanos. Esta Exposición lo prueba."

"Este llamamiento para esta auténtica guerra noble —continúa diciendo el Presidente— está enunciada en la leyenda de las exposiciones norteamericanas: "Alimentos, familia, amistad, libertad". Todo lo que fortalece a la India, y mi pueblo está convencido de ello, nos fortalece a nosotros, como República hermana. Esta gran nación de 400 millones de habitantes, rica en cultura e historia, valiente en su decisión de ser libre y fuerte, tiene una gran influencia en la paz mundial."

A este respecto, hace pocos días el Departamento de Estado norteamericano ha hecho público un informe en el que se afirma que la producción alimenticia aumenta a mayor ritmo que el índice demográfico mundial. En este estudio, se pone de manifiesto que la población crece anualmente a un tipo del 17 por ciento, en tanto que la producción de víveres se cifra en un 3 por 100. Concluye el informe exponiendo que, de subsistencias básicas —arroz y trigo— habrá una superproducción en los tres próximos quintenios.

Vemos, pues, que frente a los augurios del historiador, Arnold

## De la caña de Balón al aceite de Rabat

Hace muchos años, en nuestros días infantiles, un luctuoso suceso que tuvo por marco a Ferrol, nos quedó grabado en la mente, como uno de los recuerdos que, no obstante la temprana edad que vivíamos, permanecen como una vívida presencia en la memoria.

La "caña de Balón" sujeta en nuestro ánimo la vieja historia de unos ferrolanos, víctimas de una intoxicación que causó días dolor en nuestra ciudad natal y sus alrededores.

Alegres y conjuados, en el diálogo ante el mostrador de las tabernas, o para adquirir calorías antes de emprender la marcha desde los alrededores de la capital departamental para dirigirse a sus tareas cotidianas laborales en los arsenales y Astillero de la por aquel entonces, Sociedad Española de Construcción Naval, muchos trabajadores sufrieron las terribles consecuencias de aquella caña, llamada de Balón, por el lugar donde comenzó a despalearse.

Pese a la fijeza de la desgracia al evocar los lejanos días de la infancia, aparece este hecho envuelto en una nebulosa que, por otra parte, no nos preocupamos de precisar a través del tiempo transcurrido. ¿Por qué? No lo sabemos responder, puesto que hubiera sido fácil inquirir datos de alguna persona entrada en años, invitando ya con la ancianidad, y que fuese vecino de El Ferrol desde sus años mozos. Pero lo cierto es que no lo hemos hecho, porque hay hechos y cosas que, envueltas en difuminados perfiles y el claroscuro del pretérito de nuestra circunstancia, nos agradan más con ese aire de esfumada lejanía, con tintos impresos.

La caña de Balón! He ahí el viejo recuerdo infantil que nos hizo traer a primer plano de la actualidad, la tragedia que tiene por marco en estos instantes la capital de Marruecos.

El aceite de Rabat! He ahí el símbolo, la cifra y compendio, que lleva en cada vocablo el dolor de millones de familias, porque más de diez mil personas resultaron intoxicadas con el adulterado aceite.

Todos los pacientes sufren parálisis de los miembros inferiores, provocada por la singular y extraordinaria intoxicación que ha movilizó a los más altos organismos sanitarios, para prestar su ayuda a este desgracia que aflige a la urbe marroquí. A tal fin, después de una urgente conferencia celebrada en Ginebra por la Cruz Roja Internacional se acordó el envío a Rabat, de 10 médicos y 31 enfermeras, a la vez, que se remitían a la capital de Marruecos, 2.400 camas. Por otra parte, la Organización Mundial de la Salud aportará médicos y material científico y el Fondo Internacional de Ayuda a la Infancia hará inmediatamente una aportación de 1.400 camas. Independientemente de esta ayuda la Oficina Internacional de Trabajo asumirá la reeducación social, que puede durar varios años, de dos mil niños afectados de parálisis.

Aviones procedentes de Viena y Munich, han llegado algunos y son esperados otros, con más de quinientas camas, donadas por la Cruz Roja de Austria y de Alemania. La ayuda crece constantemente para salvar de la parálisis a los millones de víctimas tristes y tristes y en los hangares de Sidl Nacem, Sidl Siman y Khemisset, habilitados para hospitales, además del Hospital Militar de Alhucemas.

población de la Tierra continúa creciendo, el hambre representará la función de la exterminación.

Con todos los respetos al admirable Toybee nos quedamos con las palabras de esperanza de Eisenhower, pronunciadas en Nueva Delhi.

Treinta y tres comerciantes "on acusados de haber adulterado el aceite, cuya confiscación asciende a más de dos mil toneladas. Si los Tribunales competentes imponen la pena máxima a los presuntos culpables entonces serán decapitados. Qué trágico acontecimiento —en razón al reducido número de víctimas— del que es símbolo luctuoso la "caña de Balón".—PANURGO.

## Ayuda canadiense a los diez mil marroquíes paralizados

El Gobierno del Canadá ha aprobado una petición de la Sociedad de la Cruz Roja Canadiense para que se efectúe un donativo de 20.000 del Fondo Canadiense de Ayuda Internacional, para proporcionar los servicios del personal médico especializado del Canadá para colaborar en el tratamiento de 10.000 ciudadanos marroquíes que quedaron paralizados después de ingerir aceite de oliva envenenado. Se espera que el donativo cubrirá los gastos de enviar un doctor en Medicina y un doctor en fisioterapia del Canadá a Marruecos y además una cantidad de suministros y material.

El Fondo Canadiense de Ayuda Internacional se mantiene a base de contribuciones recibidas de los Gobiernos federales y provinciales del Canadá y de los ciudadanos individuales. La administración del Fondo está a cargo de la Sociedad Canadiense de la Cruz Roja que presta sus servicios gratuitamente.

# El hombre que fué solo al médico

Por Jesús Pereira Vilariño

DESDE hacía algún tiempo, Juan Morella advertía que su salud no era buena. Notaba una extraña flojedad, se cansaba pronto, su cara iba adquiriendo un palidez alarmante, su buen humor declinaba. No había querido ir a que lo viese un médico, pero ahora la visita se imponía. Su esposa se lo había indicado.

—Debes ir a la capital, a ver al doctor Abril.

No es que él se hubiese negado. Simplemente había demorado la consulta a la espera de una buena ocasión, o quizás con la esperanza de una recuperación sin la ayuda facultativa.

Al fin, había cogido el tren de la mañana. El doctor pareció fruncir el ceño al examinar la cara del paciente. Inquirió:

—¿Viene usted solo?

Al terminar la consulta, dijo:

—Todavía no puedo darle un diagnóstico seguro. Es preciso que vaya al laboratorio. Por la tarde, traigame el resultado de los análisis que aquí sefalo.

La entrega de la nota del analista se retrasó más de la cuenta. Morella se resignó a perder el tren de regreso. Cerca del anochecer, subió de nuevo a la clínica. El doctor abrió el sobre; al terminar su lectura exclamó:

—¿De manera que... viene usted solo?

—Es que hecho mal?

—No, no. Lo decía, porque su acompañante tomaría nota de los cuidados que usted necesita. ¿No tiene ningún pariente en la ciudad?

Morella adivinó de pronto, el aprieto que se encontraba el médico. Sin meditarlo más, preguntó a su vez:

—¿Cuánto tiempo me queda de vida, doctor?

—¿Caramba, amigo! Si en verdad estuviera tan grave, ¿creo que tendría usted la suficiente presencia de ánimo para afrontar el diagnóstico?

—No lo sé... no puedo asegurarlo. Pero estoy seguro de que debo conocerlo. Sabiendo lo que las cosas se complicarían menos. No importa mi posible sufrimiento moral. Necesito saber la verdad.

—Los humanos no somos infalibles... ya sabe usted. Ahora bien, en mi honrada opinión médica, calcularle un año más de vida sería un plazo excesivo. Claro está que hay curaciones milagrosas... Yo no desesperaría.

Las calles de la capital están a aquella hora llenas de animación. Antes de retirarse a la pensión, Morella se sienta en un café junto a un ventanal. Su mirada es atraída por un anuncio luminoso y allí queda fija, insensible a lo que le rodea, mientras su mente actúa.

—¿Lotería, señor! ¿Para mañana! ¡Le dará la suerte! ¡Compreme, señor!

El hombrecillo extendía hacia él una mano flaca, huesuda. Su rostro estaba demacrado, la nariz afilada, los ojos hundidos. Morella pensó:

—¿Cuánto le faltará a éste ¡Acaso re-

sista yo más! Aunque, bien mirado, tal vez me gane él. Esta gente suele tener cuerda para mucho tiempo.

Repentinamente, siente lástima. Echa mano a la cartera; saca un billete sin fijarse en su cuantía. A cambio, recibe unos decímetros cuadrados de papel grueso que el vendedor debía hasta obtener un tamaño adecuado para meter en el bolsillo. Morella lo guarda maquinalmente. Contempla la marcha cansina de aquel hombre, cortada por intermitentes ataques de tos.

—Decididamente, no le queda mucho más tiempo que a mí.

—OO—

Faltan pocos minutos para la salida del primer tren. Un rapaz pregona:

—¡Periódicos de la mañana! ¡Quiere usted, señor? ¡Llévete para el viaje!

Morella miró al muchacho; sacó una moneda.

—Guárdate la vuelta.

—Gracias, señor. ¡Que tenga un viaje feliz!

Morella se dijo:

—Se parece a mi chico; es simpático. Acomodado en el tren, desdobló el periódico para apartar de su pensamiento la preocupación que está sumido desde la noche anterior. En grandes titulares lee: EL GORDO EN NUESTRA CIUDAD. Ha caído en el 7.174.

Aparece el interventor. Al intentar sacar su billete del bolsillo de Morella salen también unos papeles. Los despliega y ve que son diez decimos de la Lotería, todos del 7.174.

El tren acelera ahora su marcha; las ruedas repiten machaconamente: —¡Siete, uno, siete, cuatro! ¡No te queda más de un año! ¡Siete, uno, siete, cuatro...!

—OO—

Su esposa, asomada al balcón, lo ha visto llegar; corre a abrirle la puerta.

—¿Qué? ¿Qué te ha dicho el médico?

—¡Quién habla ahora de médico! ¡Somos millonarios, Alicia; somos millonarios! ¡Un billete entero y premiado con el gordo! ¿Sabes lo que significa eso?

—¿No bromeas, Juan?

—¡Aquí tienes el billete y aquí la lista. Comprueba.

—¿Qué alegría! ¡Qué alegría! ¡Marisa, Carlitos! ¡A papá le ha tocado la lotería! ¡¡Ocho millones! ¡Oh Juan! ¡Al fin podremos realizar muchos de los sueños que nos hemos contado el uno al otro! ¡Ya sabes; para el verano a Suiza!

—Sí, sí; para el verano. Ahora ya no tendrás que depender de mi sueldo. Antes podía faltar yo, y...

—Sí, querido. ¡Qué suerte! ¡Qué suerte! La esposa ríe como una niña y abraza a su marido. Juan Morella ríe también; ríe tanto que, en el apretado abrazo, sus lágrimas se vierten sobre las mejillas de ella. Entre tanto, el billete ha caído de la mano de él; queda extendido sobre la alfombra. Los niños se acercan y van leyendo en diez sitios distintos: ¡Siete, uno, siete, cuatro!

## La Filarmónica de Compostela organiza once conciertos durante el curso pasado Con un presupuesto de setenta mil pesetas

Carta a mi amigo Jesús de Pablo.

Un tanto concurrido y confuso por los extraños elogios y los magicos méritos que me "cueman", por mis actividades compartidas, en medida bien menuda, en la Filarmónica de Compostela, quiere tratar de desmenuarme de plumas ajenas que sinceramente no van bien a mi acostumbrado atuendo "gris".

Después de tu enjundioso artículo aparecido en EL CORREO GALLEGO, dedicado a nuestra genial y simpática Alicia de la Rocha, con motivo de su condecoración de la Cruz Roja Internacional de esta Filarmónica, me he quedado involuntariamente, como un "fachendoso" pavo real, con todas las lucientes y enhiestas plumas abiertas en abanico, implidiéndome traspasar la estrecha puerta del estrecho recinto de mis ideas.

Bien mirado, ni tu entrañable prosa, en los párrafos a mi dedicados, ni mi esponjamiento eran para tanto.

Al fin —hubo suerte— el primer concierto de este Curso se dio y eso es todo. Es decir, todo no; queda mucho por hacer y mucha "guerra de corcheas" que ganar para a ser (¡y fué!) el primero de la actual temporada de esta Filarmónica, me he quedado involuntariamente, como un "fachendoso" pavo real, con todas las lucientes y enhiestas plumas abiertas en abanico, implidiéndome traspasar la estrecha puerta del estrecho recinto de mis ideas.

Bien mirado, ni tu entrañable prosa, en los párrafos a mi dedicados, ni mi esponjamiento eran para tanto.

Al fin —hubo suerte— el primer concierto de este Curso se dio y eso es todo. Es decir, todo no; queda mucho por hacer y mucha "guerra de corcheas" que ganar para a ser (¡y fué!) el primero de la actual temporada de esta Filarmónica, me he quedado involuntariamente, como un "fachendoso" pavo real, con todas las lucientes y enhiestas plumas abiertas en abanico, implidiéndome traspasar la estrecha puerta del estrecho recinto de mis ideas.

Bien mirado, ni tu entrañable prosa, en los párrafos a mi dedicados, ni mi esponjamiento eran para tanto.

Al fin —hubo suerte— el primer concierto de este Curso se dio y eso es todo. Es decir, todo no; queda mucho por hacer y mucha "guerra de corcheas" que ganar para a ser (¡y fué!) el primero de la actual temporada de esta Filarmónica, me he quedado involuntariamente, como un "fachendoso" pavo real, con todas las lucientes y enhiestas plumas abiertas en abanico, implidiéndome traspasar la estrecha puerta del estrecho recinto de mis ideas.

podríamos atribuir a sus cuatro autenticos de piano contra una que hemos dado nosotros.

Donde está ese "circulo victioso" por el cual no se dan conciertos porque no hay socios y no hay socios porque no se dan conciertos.

Hay que tener en cuenta también que el promedio actual de los cachets pasa de las nueve mil pesetas y que nuestra recaudación directamente llega, en los meses más optimos, a las "cinco" mil pesetas, incluidas subvenciones particulares y alguna muy pequeña cosa oficial.

También es justo, debido y "saludable" hacer mención a la ayuda inestimable de la Dirección del Hostal que nos viene facilitando —esinteresadamente con las consiguientes molestias y quebrantos, la Sala de Conciertos y la simpática colaboración de su atento personal.

Algunos, como tú, se lamentan de la falta de socios para que pueda haber más conciertos. Yo creo, por el contrario, que somos bastantes. Tengo el convencimiento de que la música selecta en Compostela es un disfrute de minorías muy "minoritarias". ¡Ja, ves, los tañedores ancianos del Bordo de la Gloria! ¿Quiénes se molestan en escuchar sus dulces melodías que tan bien suenan en los dorados "solpores"?

¡Tan baratos como son aquellos conciertos!

Desengañate; la gente, aún la más "educada", siempre piensa, o reecla, que "lo barato de balde es caro".

Por eso la Filarmónica de Compostela debe pensar, y creo que tú estarás en ello de acuerdo, que la "etiqueta" es muchas veces símbolo de calidad y cuanto más "preco" marque, mejor.

Lo que sucederá es que, enton-

### Actualidad Un versitaria

DON CARLOS DE MIGUEL RENCUNA AL CARGO DE SECRETARIO GENERAL

Poseedor del cargo de decano de la Facultad de Derecho del catedrático de Derecho Procesal, don Carlos de Miguel Alonso, ha presentado la renuncia del cargo de secretario general de la Universidad que desde hace seis años venía desempeñando.

### FACULTAD DE FARMACIA SESION DE CINE CULTURAL

Mañana domingo, día 13, a las once de la mañana, en el Auditorium de la Facultad de Farmacia, (nuevo pabellón), se proyectarán las siguientes películas científicas y documentales

Nacimiento de un antibiótico (en color). La Frontera. Nuestros tiempos. El Parque Nacional de Mount Rainer (en color).

Las invitaciones pueden recogerse en la Sala de Profesores de la Facultad, de cuatro a ocho de la tarde.

es, cuando la "etiqueta" suba de valor, la Filarmónica de Santiago dejará de ser, una "élite" de melómanos, una expresión de apatencia artística minoritaria; será una Sociedad Filarmónica corriente y moliente, como puede haberla en cualquier parte de España: en Sorla, en Reus o en Monforte, pongo por caso y como ejemplo de su vital potencia.

Piensa en esto amigo; piensa en si vale la pena perder estas entrañables adiciones en familia, que tanto beneficien nuestro tranquillo disfrute de las delicias musicales y que tan alto ponen el pabellón cultural y artístico de Compostela.

"Dígetelo Pablo para que me entienda Pedro", o los "pedros" de la ciudad, que también son "pedras", según dicen los que lo saben.

Y perdona, dilecto amigo, que utilice tu generosa amistad para hacerte confidencias de una fórmula mágica que quito de mi manga para mantener la salud de la acción musical en Compostela.

MANUEL BEIRAS G.

**Via de playa**  
—OO—  
**En Lanzarote, a 25 grados**

ARRIBICE DE LANZAROTE, 11.—(Cifra).—Hoy ha sido un día caluroso registrándose una temperatura máxima de veinticinco grados.

Ello ha hecho que las playas se vieran concurridas de turistas.

Durante estos meses no se han producido lluvias con perjuicio para la agricultura.

**¿Quiere V. comer bien?**  
Cantón, 54 y Canalejas 43  
Teléfono 1215  
Visite el restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
11 de diciembre
Nacimientos: Manuela Fernando Ramos y Nanda...

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Don Jaime González Carreiro, S. Roque, 21, teléfono 2233...

Radio Galicia Programa para hoy

- 1.00: Santoral.
1.05: Ritmo y melodía.
1.30: Instantánea.
1.35: Canciones del mundo.
1.45: Radiodiario.
2.05: Boletín de la Unión de Radiodifusores.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "La familia Trapp, en América".
1. Todos.
SALON: "Mar abierto".

Cine Avenida

HOY: A las 6 - 8 - 11
"La esposa del mar"
Cinemascope - Tecnicolor
JOAN COLLINS
RICHARD BURTON

CAPITOL en YAGO

A LAS 6 - 8 y 11
GRANDIOSOS ESTRENOS
¡Una historia de violencia y aventura!
"LOS IMPLACABLES"

SANTIAGO AL DIA

LOS SUCESOS

Niña con quemaduras graves, al caer al fuego del hogar

A las siete y media de la tarde de ayer fue traída a Santiago e ingresó en el Hospital, la niña de tres años, Angeles Arca Antelo, de la comarca de Erlón. Se le apreciaron quemaduras de primero y segundo grado en la cara, tórax, piernas, abdomen y cuello.

tó con una herida incisa en la región parietal derecha, que interesa las partes blandas, así como contusiones en el hombro y codo derechos.

AUXILIO SOCIAL
Domingo, día 13. Primera postulación de diciembre (Con arreglo a la Orden Ministerial de 27 de mayo de 1942).

ROBO DE DINERO

En la Comisaría de Policía, un empleado de los Almacenes Suárez, denunció que en el Almacén sito en los Campos de San José, fue cometido el robo de 639 pesetas. El ladrón escaló un muro.

HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO
Ingresó en el Sanatorio del doctor Baltar, el vecino de la calle de Sánchez Freire, José Alvarez Gómez, de 35 años de edad, peón. En accidente del trabajo, resultó herido.

Del Magisterio

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DEL MES DE ENERO
Por Orden Ministerial de 17 de noviembre último publicada en el Boletín Oficial del Estado de 3 de los corrientes, se acuerda conceder exámenes extraordinarios en el mes de enero que tendrán lugar del 10 al 20 del citado mes, para aquellos alumnos o alumnas a quienes les falte una o dos asignaturas para terminar la carrera y las pruebas finales.

Más de tres millones de Lotería despachada en Santiago

A más de tres millones de pesetas se eleva la cantidad despachada en números de la Lotería en las dos Administraciones de Santiago para el próximo sorteo extraordinario de Navidad. Rebasa la cifra del año anterior, y el papel va escaseando de tal forma que posiblemente dentro de un par de días quede totalmente agotado.

Concurso de Villancicos

Mañana, domingo, a las once y media, tendrá lugar en el Salón Teatro el anunciado Concurso de Villancicos, en el que competirán nueve Agrupaciones Corales, en sus tres categorías de Masas Corales, Escolanías y Coros Infantiles.

Contribuye con tu aportación generosa a la Campaña de Navidad (Cáritas).

El Café CANTABRICO

Gral. Mola, 18
Pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que Hoy, Sábado, a las 7 de la tarde Será la reapertura de este establecimiento, con sus locales totalmente reformados.

Vida Religiosa

LA ASOCIACION DE LOS JUEVES EUCHARISTICOS

La Asociación de los Jueves Eucarísticos celebró un solemne acto en la Catedral procediendo el Director de la Asociación a la imposición de la medalla a medio centenar de afiliados. La Asociación cuenta con 28 años de existencia. Su primer director fue el actual Dean de la Catedral, M. I. señor don Salustiano Portela Pazos, y entre las damas que desplegaron gran actividad para su fundación figura doña Jesusa Temes.

La reconstrucción de la Capilla del Pilar

En breve dará comienzo la segunda fase de las obras de reconstrucción de la Capilla del Pilar, con cargo a lo recaudado en la suscripción popular, principalmente entre los feligreses de la parroquia de Santa Susana. Claro está que aun se precisa obtener más dinero de lo recaudado para estas necesarias obras, con el fin de que la Capilla quede en condiciones de que en ella se celebre culto.

El día 16, Pleno Municipal, para la aprobación de los Presupuestos

El día 16 celebrará sesión extraordinaria el Pleno del Ayuntamiento compostelano. Es muy posible que en este Pleno sean debatidos los presupuestos municipales. La Comisión de Hacienda ya los tiene ultimados. Según las noticias particulares que tenemos, en los Presupuestos hay importantes reducciones, para sanear la hacienda municipal.

PARROQUIA DE SAN BENITO DEL CAMPO

Mañana, día 13, se celebrarán en esta iglesia dos Misas cantadas en honor de Santa Lucía; la primera (de la Organización de Ciegos) a las 10, y la segunda (de la parroquia) a las 12 y media.

RETIRO ESPIRITUAL

Organizado por las Jóvenes de Acción Católica, tendrá lugar hoy, sábado, a las siete y media de la tarde, un retiro espiritual en la Residencia de las Teresianas. Se invita a asistir a este acto a todas las jóvenes de Santiago.

EL CARDENAL, A LA CORUÑA

Saló para La Coruña, el Cardenal Arzobispo doctor Quiroga Palacios, para presidir la sesión de clausura de la Asamblea de Cooperativas del Campo.

SAGRADAS ORDENES

En la Iglesia de San Martín Pinaro, el día 10 de los corrientes, Su Eminencia el Cardenal doctor Quiroga Palacios, conferirá Sagradas Ordenes Generales. Recibirán las ordenes de Presbiterado un grupo numeroso de alumnos del Seminario Conciliar. También serán ordenados de sacerdote, religiosos franciscanos del Convento...

La película del buen humor

Secretaria para TODO
Carmen Sevilla
Antonio Casal
Frank Laimore
Director Ignacio F. Iguino

Un terrible conflicto amoroso, graciosamente resuelto por la guapisima CARMEN SEVILLA
HOY: Hilarante ESTRENO en el Cine -METROPOL-
5'45 - 8 y 11 (Para todos los públicos)

24 HORAS DE LA VIDA DE LA CIUDAD
No parece calle
Firma "Dumo" y nos envía una cuartilla señalando defectos e incomodidades que ofrecen la Calzada y calle del Carmen de Abajo. Asegura que no da idea de calle, sino de corredora o rincón destinado a vertedero de basuras.

UNA QUINIELA DE 12 RESULTADOS
En cualquier otra jornada, tener un boleto de doce resultados exactos serviría para animarse uno a sí mismo: "Esto va aproximándose", aunque a la semana siguiente se quedara en menos. Pero de la reciente tanda de quinielas, cobran los de 12 en vista de que lo del albañil de Palma de Mallorca resultó ser una broma.
Hay un boleto de 12 aciertos en Santiago. Solamente sabemos del éxito que tuvieron cuatro conocidos santiaguenses, los cuales repartirán como buenos camaradas más de veinte mil pesetas.
No nos parece oportuno dar los nombres. Se gastarían buena parte del premio en obsequiar con cafés y cigarros puros.
¡Enhorabuena!
JOSE REY F. ALVITE

Del donativo que usted entregue depende el éxito o el fracaso de nuestros esfuerzos. Campaña de Navidad (Cáritas).

MAS HUMANA Y EMOTIVA
Mas llena de ternura y simpatía... e interpretada por la misma inolvidable parejall
¡Llega a nosotros la continuación de "LA FAMILIA TRAPP"!
RUTH LEUWERIK HANS HOLT

Sos mejores ESPECTACULOS siempre en
PRINCIPAL
HOY: 6-45 - 8 - 11
Grandioso Estreno
de la película más humana y emotiva que se ha visto.
"LA FAMILIA TRAPP EN AMERICA"
(Para todos los públicos)
METROPOL
HOY: Hilarante Estreno
La película del buen humor
"SECRETARIA PARA TODO"
Carmen Sevilla
Antonio Casal
Iriscope y Eastmancolor
5-45 - 8 11 (Menores)
SALON TEATRO
HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45
Presenta
"MAR ABIERTO"
con Jorge Mistral y Maruchi Fresno (Tolerata)

# Concierto de flauta y piano en el Hostal

## Raymond Meylan y Warren Thew

Raymond Meylan, flautista, y Warren Thew, pianista, fueron los que se presentaron anoche en la sala del Hostal, ante el público compostelano, y en el segundo concierto de la temporada.

No acostumbra a ser la flauta, ese instrumento bucolico y primitivo, y consagrado ya, en la Amigüedad por los músicos virtuosos, y por lo tanto raros, en nuestros conciertos. En esta ocasión, Raymond Meylan, que es un virtuoso, y por tanto, en su mismo modo de tocar, el concierto da por este excelente artista que parece evocar con su flauta toda la belleza de su patria, Suiza, montañas de suaves bosques y nieves.

Fue acompañado al piano por el excelente pianista americano, el excelente Thew que supo dar a la flauta una belleza armónica por el sabor dulce y melódico de su sonido. Con un programa bien escueto, consiguieron estos dos artistas conjuntamente admirablemente, siendo la resultante excelente un gran éxito, regalándonos un excelente concierto.

Dieron principio a su programa con el "Concierto en sol mayor" de Pergolesi, alcanzando Raymond Meylan, ejecutando con un gusto y expresión tozadora los temas y frases con exquisitez y fina sonoridad, con su instrumento de viento.

Sigue la "Suite en la menor" de Bach. Aquí es donde el excelente flautista se presenta solo en su arte desmido y personal, sin el acompañamiento del piano, y en las de su inspiración, y el contenido musical de la obra de contenido maestro y perpetuo genio superior de las más elevadas ideas y estéticas musicales, en todas las facetas y géneros en que suele manifestarse. Obras eternas que nos hablan de un plácido religioso y musical de alma de asceta que clama con acentos humanos en la libre solemnidad de las montañas. Así se revela Bach en esta su obra que interpretó Meylan con fina técnica y noble serenidad, y exquisita dulzura.

La segunda parte del concierto estuvo a cargo de Warren Thew. Posee este pianista un tecnicismo y dominio especiales sobre el teclado, una ejecución espléndida con la que consigue traducir a vibrar y espíritu de las obras que

# Zona de Reclutamiento y Movilización No. 44

## Revista anual

Se recuerda a todos los individuos pertenecientes a los reemplazos de 1942 a 1958, ambos inclusive, así como a los que habiendo servido voluntarios, se encuentran en la situación de licenciados, que aun no lo hubieran hecho, la obligación que tienen de pasar la revista anual antes del 31 de diciembre próximo, no debiendo dejar este requisito para los últimos días del año, a fin de evitarles el consiguiente trastorno por la aglomeración de personal. Los que no lo hicieran sufrirán la sanción correspondiente en la cuantía de 25 a 250 pesetas por la primera; de 50 a 500 por la segunda y de 100 a 1.000 por la tercera.

Igualmente, y para que no incurran en las sanciones que determina el Decreto de 27 de septiembre de 1940 (B. O. del Estado núm. 280 y D. O. núm. 224) del Ministerio del Ejército, se recuerda a todos los Cajeros, Habilitados y Pagadores del Estado, Provincia o Municipio, y a los de Empresa y Establecimientos particulares, Propietarios y Contratistas, etc., etc., y en general, a cuantos tengan empleados a sus órdenes, uno o varios operarios, la obligación que dicho Decreto les impone, de no abonar el sueldo o jornal que devenguen, sin que éstos previamente el comprobante de haber pasado la revista anual del año anterior. De no hacerlo así, sufrirá la multa que señala el citado Decreto, equivalente al 20 por ciento del sueldo que disfruten, y si se tratara de un particular que no lo tenga asignado, la multa se regulará por el sueldo o jornal que abonen a sus operarios o empleados.

Cuando ciertos empleados u obreros, presentasen el comprobante de haber pasado la revista anual del año anterior, pero si apareciese en su cartilla militar el no haberla pasado en algunos de los precedentes, los mencionados pagadores abonarán de luego, sus sueldos o jornales, pero darán cuenta inmediatamente a la Zona de Reclutamiento y Movilización de la Provincia en que radiquen, de todos los datos militares de aquellos, y situación en relación con la revista anual, a fin de que por dicha Zona se tome nota de estos datos si el individuo pertenece a ella y en caso contrario, se le comunique a la Zona a que pertenece.

# Gacetas locales

### HALLAZGO

En la noche del jueves de un camión que circulaba por Puente Pedrín, cayeron a la carretera una bicicleta y un paraguas. Fueron recogidos por un vecino de aquel punto, que los entregó en el Centro de Inseminación Artificial en donde están a disposición de su propietario.

### LAS OBRAS DE LA CATEDRAL

En la próxima semana darán comienzo en la Catedral los trabajos de la colocación de baldosas en la zona de las excavaciones.

### EL TURISMO, EN NOVIEMBRE

Durante el mes de noviembre, según informes que hemos obtenido en la Delegación Local de Turismo, han pasado por aquellas oficinas, solicitando informaciones a efectos turísticos, 700 forasteros.

### CHARLAS SOBRE EL TURISMO A GALICIA

En Radio Roma inició una charla semanal sobre el turismo a Galicia, fijando preferente atención en Compostela, el doctor Cuttolo, quien hace tres meses recorrió nuestra región, recogiendo notas e impresiones.

### EL DOCTOR SUAREZ, A ZARAGOZA

Saló para Zaragoza el catedrático de la Facultad de Medicina, don Manuel Suárez.

### IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

ADOPTACION DE BALDOSAS OCTAVA RELACION

Con una baldosa: Señores don: Juan Mirás; Emma Vaamonde de Padín, José Vidal, José Sixto Vidal, Arturo Sixto González, Anónimo, Javier Mallo, Antonio Mora, Víctor Barcala, Luis García Veiga, Benito García Vidal, Valentín Gudiño, Antonio Barba Melia, Mari Barreiro Veiga, Ramón Romero, María Ramos, Manuel Sixto, José San Luis, Guerminda Salvado, Rosendo García, Manuel Grossi, Jesús Ferro, Ramón Martínez, Juan López, Alfredo Pérez, Esperanza Rodríguez, Antonio Rodríguez, Mari Quintela, Lino Rivas, Vda. de Perla, Pilar Suárez, Leonor Fariña, Antonio López, Manuel Iglesias, Sotero Barral Castro, Purificación Bello, Sotero Barral Fariñas, María Carmen Rey, Arturo Moreira, L. Gil.

Con dos baldosas: señores don: Rosendo Mosquera, Viuda de José López, Elvira López, Maximiliano Brea Corral.

Con siete baldosas: Rostia del Río.

### DEPENENCIA

En la Comisaría de Policía compareció una vecina de los Basquinos, denunciando al propietario de la casa, quien con el fin de obligarla a que le deje vacías las dependencias que ocupa ha llegado a molestarla de palabra. De esta denuncia se dió cuenta al Juzgado.

### FOTOGRAFIAS PARA EL CENTRO GALLEGO DE MADRID

Por la Alcaldía han sido enviadas al Centro Gallego de Madrid, una colección de fotografías de la ciudad, y una de tamaño grande, vista aérea de Santiago, para ser expuestas en el nuevo domicilio social de aquella entidad.

### FOLLETOS DE COMPOSTELA PARA UNA PEREGRINACION BRASILEÑA

En la Oficina Local de Turismo se ha recibido una carta del director de una peregrinación brasileña que en el mes de junio efectuará la visita a Munich, con motivo del Congreso Mundial Eucarístico. Solicita folletos que se refieran a Compostela.

### OPERADO

En el Sanatorio de Nuestra Señora de Fátima y por el doctor Cardama, fué sometido con feliz resultado a una delicada intervención quirúrgica, el empleado del Servicio de Aguas, don Antonio Domínguez Miguez.

### EL CENTRO DE INSEMINACION ARTIFICIAL

Prosiguen las gestiones para la construcción, en Puente Pedrín,

### REPRESENTACION DE MUTILADOS

Se pone en conocimiento de todos los Caballeros Mutilados que habyan pertenecido a la División Española de Voluntarios, que se presenten en estas oficinas, para un asunto que les interesa.

### "LA VENATORIA"

La directiva de "La Venatoria" pone en conocimiento de sus asociados que pueden recoger en el local social la participación para el sorteo de la Lotería del Gordo.

### EL DOCTOR SUAREZ, A ZARAGOZA

Saló para Zaragoza el catedrático de la Facultad de Medicina, don Manuel Suárez.

### IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

ADOPTACION DE BALDOSAS OCTAVA RELACION

### CLAUSURA DE LA EXPOSICION MISIONAL

Ayer fué clausurada la magnífica Exposición Misional que, dedicada a la obra misionera de África y patrocinada por el señor Cardenal, estuvo abierta en el Palacio Arzobispal.

### QUINPA PUBLICIDAD

se reciben en

Troya, 12-bajo. - SANTIAGO

# Se vende Renault

CELTAQUATRE en buen estado. Económico. Razón: En esta Administración.

### DONATIVOS DE LA CAJA DE AHORROS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad envió al director de la Prisión del Partido de Santiago un donativo de quinientas pesetas, para obsequio de los internos en aquel Establecimiento, al objeto de que festejen con una comida extraordinaria las fiestas navideñas.

### LA PLAZA DE APAREJADOR

El día 14, en una de las dependencias del Palacio de Rajoy, tendrán lugar las oposiciones a la plaza de Aparejador Municipal.

### RENUNCIA DE CARGO

Presentó la renuncia del cargo, el Agente Ejecutivo del Municipio santiagués.

### DIRECTOR DEL GRUPO ESCOLAR "SANTIAGO APOSTOL"

Ha sido nombrado director del Grupo Escolar de la Alameda, "Santiago Apóstol", el maestro del mismo centro don Ramiro Couceiro Núñez, Secretario de la Junta de Primera Enseñanza.

### HOMENAJE A D. AMARO LOPEZ SOCAS

Los pilotos del Aero Club Compostela ofrecieron un sencillo pero muy expresivo homenaje al gran entusiasta del Aero Club, el doctor don Amaro López Socas, haciéndole entrega de un artístico pergamino, en el que se le expresa "gratitud por haber llevado a feliz término la realización del proyecto de la construcción del inmueble inaugurado en la zona del Ensanche, en cuyo bajo se fundó el domicilio social de tan prestigiosa Sociedad.

### MISA POR LOS FALLECIDOS DEL ARMA DE AVIACION

Se celebró en la Iglesia de los Padres Franciscanos una misa de requiem por los fallecidos del Arma de Aviación.

Fue presidida por el coronel jefe del Sector Aéreo de Galicia, señor don Ribero; alcalde de la ciudad, señor Porto Anido, y por las demás autoridades locales. La asistencia de fieles ha sido muy numerosa.

Sé generoso con los que estos días te piden para los pobres. Campaña de Navidad (Cáritas).

# Escuela de Pediatría

## Vacunación contra la poliomieltis

Durante los días 14 y 15 de este mes, a las cuatro de la tarde, y en el Dispensario de la Cátedra de Pediatría (Hospital Clínico), se procederá a la administración de la tercera dosis de la vacuna antipoliomielítica, la cual ha sido facilitada gratuitamente por la Dirección General de Sanidad.

# Anuncios POR PALABRAS

## EDICTO FERROL

DON GERMAN ANTUNEZ Y OLIVER, Juez Municipal de la Ciudad y Término de SANTIAGO DE COMPOSTELA.

HACE PUBLICO: Que en autos de juicio de cognición que se tramitan ante este Juzgado Municipal con el número 117, de 1958, por demanda de D. JOSE SISO FOLLA, mayor de edad, casado, industrial y vecino de esta Ciudad, domiciliado en Puente Pedrín, representado por el Procurador D. Carlos Fernández Rial, contra D. BELISARIO ESTEVEZ ARIAS, mayor de edad, casado, industrial y en paradero desconocido sobre reclamación de DIEZ MIL PESETAS, se embargó como de la propiedad de dicho demandado y saca a pública subasta, por término de OCHO DIAS, las siguientes bienes:

UNA MOTOCICLETA, marca "Derby", Matrícula P. O. 1.234, con motor D. B. 2736 y Bastidor número 2825, que fué tasada en la suma total de SEIS MIL PESETAS. Dicho vehículo se encuentra, en calidad de depósito en la persona de D. Manuel Pájaro Rizo, vecino Castañeirino, sin número.

Se señala para el remate de dichos bienes la hora de DOCE DEL DIA VEINTICUATRO del actual, en la Sala de Audiencia de este Juzgado Municipal, advirtiéndose que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo, y que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, por lo menos el diez por ciento del valor efectivo que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Dado en Santiago de Compostela, a día diez de Diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve.

EL SECRETARIO

A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.

SE NECESITAN AGENTES INDUSTRIAL SUIZA

ZAMORA

## Hasta 15 palabras, 4 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### ALQUILERES

PISO céntrico esquina, construcción moderna, vistas maravillosas se alquila. Informes esta Administración - Ferrol.

SE ALQUILA local sito céntrico para despacho. AGENTES PROPIEDAD INMOBILIARIA - General Franco, 95-1.- Ferrol.

COCHINAS eléctricas. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma Sagasta, 14.- Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 106. Teléfono 3673. Ferrol.

MONTACARGAS propio construcción, sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. - Ferrol.

FINCAS

VENDO en Caranza cinco solares, cerca de la Gran Avenida, juntos o separados, muy baratos. Informes: Vilela, Bar Magallanes, Tel. 1249.- Puente de las Cabras y Publicidad "Reclam". - Tel. 3575. - Ferrol.

VENDO casas San Fernando, 27 y Cárnel Vieja, 14. Razón: Dolores, 73.- Ferrol.

VENDO segundo piso con bodega y tierra Carretera Castilla, 350. Razón en la misma. Ferrol.

VENDESE casa con huerta en "Pielros". Razón: AGENTES PROPIEDAD INMOBILIARIA - General Franco, 95-1.- Ferrol.

VENDESE solares en Pajardo, magníficas condiciones. Informan

### AGENTES PROPIEDAD INMOBILIARIA

General Franco, 95, primero. - Ferrol.

SE VENDE segundo piso, libre, construcción moderna. AGENTES PROPIEDAD INMOBILIARIA. General Franco, 95-1.- Ferrol.

SOLAR esquina muy céntrico 42 x 8 metros apto construir tres casas, véndese. Informar Administración Ferrol.

SE VENDE casa tres cuartos, Socorro, 15. Razón: San Diego, 57, primero. - Ferrol.

### GESTORIAS

IMPORTANTE. - Pagos contribución Industrial, Urbana, etc. - Utilidades. GESTORIA MEIZOSO. Dolores, 9-1.- Ferrol. Tel. 2309.

### TRASPASOS

SE TRASPASA café-bar, sitio céntrico. Por no poder atenderlo. - Razón: Canalejas, 176, bajo.- Ferrol.

TRASPASASE café-bar céntrico por no poder atenderlo. AGENTES PROPIEDAD INMOBILIARIA General Franco, 95, primero. - Ferrol.

### VARIOS

SE VENDEN las casas de Parán en Jubia, hoy dar Manolito. Razón: Luciano Calvo. VIVERO.- (Lugo).

### SANTIAGO

### ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viude de Romar.- Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

### COMPRA-VENTA

SE VENDEN, por ausentarse, aparatos de peluquería completamente nuevos. Para informes en esta Administración. - Santiago.

### DEMANDAS

SE PRECISA mujer de media edad, sepa cocinar, para familia con dos niñas. Informar Quinpa. Troya, Santiago.

SE NECESITA bordadora a domicilio. Informes: Tel. 2068.- Santiago.

### FINCAS

VENDESE Finca-Solar 13 metros fachada en Fontinas de los Cocheiros. Razón esta Administración. Santiago.

VENTA CASA 4 plantas, con bajo industrial. Razón: Procurador Pardiñas. Teléfono 1352 Santiago.

VENDESE piso céntrico, con ascensor. Inmejorable condiciones pago. Para Informes: Quinpa, Troya, 12-bajo. Santiago.

### HALLAZGOS

HALLAZGO pulsera. Razón Farmacia Saigado, Rosalía Castro, número 1. Santiago.

HALLAZGO pulsera. Razón en San Roque, número 5. Santiago.

### PRESTAMOS

PRESTAMOS MIS TASI. NECESITO CIEN O CIENTO VEINTI-

### REPARACION PLUMAS ESTILOGRAFICAS NACIONALES - EXTRANJERAS - TRABAJOS GARANTIZADOS. ENTREGA RAPIDA. IMPRENTA PAREDES. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

### IMPRESA PAREDES - AGENCIA OFICIAL "FLEX". Sellos de goma, Grabados, Rotulas. ENTREGA RAPIDA. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

### CHRISTMAS 11.000 MODELOS!! Exclusivos en imprenta Paredes. Avenida José Antonio, 30. - Teléfono 1322.

### VENDESE abrigo nuevo de astracán. - Escribir: - A apartado de Correos, 221.- La Coruña.

### ADEREZOS PARA ARBOLES DE NAVIDAD, ESTRELLAS

### QUINPA PUBLICIDAD

se reciben en

Troya, 12-bajo. - SANTIAGO

# Concierto de guitarra

## César León, en La Estila

En la noche del pasado lunes, tuvo lugar un magnífico concierto de guitarra, interpretado por el ecuatoriano César León, quien ha tenido por maestros, entre otros, a los eminentes guitarristas Andrés Segovia y Regino Sainz de la Maza. Con estos títulos tan envidiables, y después de haber actuado en numerosos recitales por el Ecuador, Francia y España, se presentó en la sala del Colegio Mayor de La Estila, con un programa para todos los gustos, dividido en tres partes, a cual más interesante. En cuanto se le ve poner sus manos en la guitarra, demuestra palpablemente que han sido bien aprovechados los estudios realizados con tan ilustres maestros, ya que el programa ejecutado entranaba un gran cúmulo de dificultades, que ha sabido superar en todo momento.

Así, en el "Capricho y Pavanas" de G. Sanz, del que nos dió una versión lucida, cristalina, sin macula alguna. La interpretación de las "Cuatro Piezas" de J. S. Bach requieren siempre una preparación técnica muy bien dirigida, como nos lo recordó recientemente, en el Hostal de los Reyes Católicos, el por tantos condecorado y admirado en Compostela, Andrés Segovia, dadas las dificultades de su música contrapuntística. Pues bien: César León supo imprimir al "Allemande" y "Courante" toda la espiya y gracia precisas para darnos una versión personal y emotiva de ellas enzarzadas consistentemente en unas transparentes dificultades rítmicas, que supo vencer con seguridad técnica de artista. Otro tanto podríamos decir de las "Variaciones sobre un tema de Mozart", que interpretó limpia y pulcramente, recreándose en las mismas con una serenidad pasmosa.

Sin embargo, a mi juicio, el alma de guitarrista se transforma sensiblemente en la segunda parte del concierto, al interpretar a los compositores hispano-americanos, como él, que siente y comprende intensamente, a través de sus obras supo imprimir todo el carácter y vigor que requieren, como ocurrió en la "Sonata III" de M. M. Ponce (México), obra originalísima, por su forma y fondo musical, cual si fuera una rosa encarnada que, para cogerla, parece ser que su colector habría de pincharse forzadamente.

Todas las composiciones fueron escuchadas con recogimiento y emoción por el selecto auditorio que llenaba la sala, especialmente por los estudiantes, que se manifestaron con juvenil alborozo a la terminación del recital, tributando al artista prolongados aplausos, el cual respondió de esta música esencialmente españolísima, que le hace exigir a la guitarra cuanto la guitarra sabe decir, con los más felices acentos de la cuerda, que es su lenguaje.

Todas las composiciones fueron escuchadas con recogimiento y emoción por el selecto auditorio que llenaba la sala, especialmente por los estudiantes, que se manifestaron con juvenil alborozo a la terminación del recital, tributando al artista prolongados aplausos, el cual respondió de esta música esencialmente españolísima, que le hace exigir a la guitarra cuanto la guitarra sabe decir, con los más felices acentos de la cuerda, que es su lenguaje.

Pedro ECHEVARRIA BRAVO

# Deportes



## Mejoran los jugadores del Atlético madrileño que están lesionados El Real Madrid huye de la nieve de El Escorial

MADRID, 11. —Después del entrenamiento realizado por los jugadores del At. de Madrid en el Estadio Metropolitano, el secretario técnico del Club y entrenador provisional, don José Villalonga, ha dado a conocer la lista de los jugadores rojiblancos que esta

noche marcharán a Bilbao, para enfrentarse el domingo en partido de Liga a jugar en San Mamés contra el At. bilbaíno, son los siguientes:  
Porteros: Pazos y Medinavey-tia.  
Defensas: Alvarito, Rivilla,

Griffa Callejo.  
Medios: Calleja, Chuzo y Amador.  
Delanteros: Miguel, Alvaro, Vavá, Adelardo, Polo y Jones.

Con los jugadores se desplazará el señor Villalonga, el masajista Rafa y los delegados y directivos del Club, don José Cruz Vales y don Luis G. Gómez Gómez.

El señor Villalonga no ha decidido todavía la alineación que presentará el At. de Madrid en San Mamés, pero se cree que no diferirá mucho de la siguiente:  
Portero: Pazos.  
Defensas: Alvarito o Rivilla, Griffa, Callejo.

Medios: Chuzo y Callejo.  
Delanteros: Miguel, Alvaro, Vavá, Adelardo y Polo. — Añil.

### LOS LESIONADOS DEL ATLETICO DE MADRID

MADRID, 11. — El próximo martes sufrirán un nuevo reconocimiento médico los jugadores del Atlético de Madrid, Peiró y Mendoza, para comprobar el estado de sus lesiones, ya curadas, pero que están ambos en plan de recuperación.

En cuanto al internacional Agustín, ha abandonado el sanatorio donde fué operado y va mejorando lentamente.

Al medio Ramiro, le ha sido retirada la escayola de la pierna lesionada y el defensa Trusqueta, sigue con la escayola, que le será retirada seguramente en la próxima semana.

El extremo Enrique Collar, ya interviene en los entrenamientos con los demás jugadores, pero todavía no está a punto, ni interviene en los partidos de entrenamiento. — Añil.

### EL MADRID NO SE CONCENTRA EN EL ESCORIAL

MADRID, 11. — El entrenador del Real Madrid, Fleitas Solich, en vista de que en San Lorenzo de El Escorial está nevando, ha decidido que los jugadores madrileños se concentren mañana por la mañana, sábado, en un hotel de esta capital, en espera de la visita del Granada. — Añil.

### SALIO PARA ELCHE EL EQUIPO DEL OSASUNA

PAMPLONA, 11. — El Club At. Osasuna ha salido con dirección a Elche donde jugará el próximo domingo contra el club titular.

Forman la expedición quinientos jugadores que son Eusebio, Olivares, Ciakijov, González, Larrañzar, Ocariz, Merañón, Antonio, Gloria, Arretia, Manceñido, Alberto, Cerdan, Sabino y Ruiz.

Se tiene la impresión de que en este encuentro reaparecerán Merañón, Gloria y Sabino.

## Mañana "empieza" la Liga para el Club Ferrol

### Por eso se impone un plan de urgentes soluciones

Y a lo hecho, pecho... que es la forma más cómoda de buscar salida en esa encrucijada que se halla el C. Ferrol. "No es cuestión de directiva..."; lo esperamos. Para eso hay unos jugadores, entrenador, etc. La directiva es la representación de una mayoría de socios que la eligió y en la que depositó su confianza. A ella, corresponde la administración del Club y nadie —por qué— puede dudar de su buena fe, su entusiasmo y su probada voluntad, en la siempre difícil tarea que supone, cargo tan ingrato; pero se puede equivocarse.

El hombre de la calle ignora los singulares y trastornos que originan estos cargos, máxime, cuando las cosas, por esos avatares de la vida, se fuercen en no salen como uno quisiera.

Si al principio de la Liga no hubiese surgido ese, entonces, agradable "fenómeno" que supuso la conquista del trofeo "Concepción Arenal" es posible que nos diésemos cuenta, a tiempo, de lo que muy pronto acusó el equipo. No era tan fácil enfrentarse a una competición ligera, como a unos encuentros de carácter amistoso, en los que, más importaba tirar hacia un futuro real.

Influido por esa misma ilusión sin otro ánimo que el de colaborar en el empeño que a todos corresponde en cada misión, hemos marchado al páreo de los acontecimientos, aseo a ver, en diversas ocasiones, lo que para nadie era un secreto. Luego vino la realidad y en esa buena fe de los momentos buscados, sucedidos a raíz de los primeros fallos y lesiones, no se halló la solución deseada; incluso con la marcha, por dimisión, de Galatruga.

Era lógico que por nuestra parte se diera un margen de confianza, pese a que la acción bien sabía que las cosas marchaban mal. Más aún, que nos "colocáramos" al lado de la parte débil, y desentendásemos al Club, con el cariño y calor que lo hicimos siempre; eso, por encima de todo. Y a pruebas nos remitimos.

Pero llevo un momento en que las cosas tomaron un color muy negro, y ese margen alcanzó el límite de toda espera, no precisamente, para culpar a nadie, pero sí, para avisar con tiempo, sobre lo que en forma tan visible se está hundiendo y va camino de la Tercera División. Y eso es, lo que todos debemos evitar.

¿Dimisión de directiva?... ¡De ninguna forma! Agravaría más la situación y por el contrario, debe ser ésta la encargada de lograr la solución, con el mismo empeño y magnífica voluntad que les llevó al Club, admitiendo los errores, si los hubo —quien los los tiene— para tratar de corregir con urgencia, esa evidente deficiencia que ofrece el equipo.

Se haría más daño al Club si lo denunciara ahora para acusar más tarde. Esa no sería la mejor forma de servir a lo que es de todos.

Se impone el urgente fichaje de algún jugador, cuya categoría y condiciones sean provechosas y en la deficiencia técnica y potencial que acusa el equipo. Lo malo es, que la plantilla, muy recargada ya, no está en condiciones de admitir muchos refuerzos —lo que tampoco se cuidó— pero que la directiva tratará de soslayar con soluciones, quizá costosas, pero que no admiten dilación.

Hay gestiones encaminadas al fichaje de un buen volante. En primer término aparece el Sevilla, al que se solicitó el traspaso de Renar. En principio, el Club andaluz estaba en buena disposición para dejar venir al citado jugador, pero al lesionarse Pepín, Miró se vio obligado a contar con Renar, como posible titular del Sevilla.

De todas formas, la directiva continúa interesando de otros clubs, la cesión de un jugador para la media, que quizá cristalice antes de que regrese el Club de Barcelona, y así poder contar con sus servicios para el partido frente al Celta, de gran trascendencia, en este nuevo "quinchocho", en el que se abre el calendario ligero, con sus encuentros contra el Santander y Condal, respectivamente.

Vamos pues a laborar con el mismo entusiasmo de siempre, pero sin tanta parsimonia y con la mayor diligencia; porque las circunstancias no aconsejan colocarnos en un campis de espera, ni mucho menos, sacar o reducir posturas cómodas, que nada resuelven en caso tan crítico, co-

mo el que, por errores, o no, se encuentra metido nuestro querido Club.

KINSO

### MÁS DETALLES SOBRE LAS GESTIONES DEL CLUB FERROL PARA EL FICHAJE DE UN MEDIO CENTRO DE CATEGORÍA

A parte la gestión que la Directiva había realizado con el Sevilla para la posible cesión del medio Renar, se sabe ahora que está al habla también con el Madrid, Santander y Málaga para ver la forma de lograr el fichaje de cualquiera de sus jugadores Fallín, Villita y Monerri. Se cuenta a esta gestión dado la situación peligrosa en que se encuentra el Club y para ver la forma de lograr que el equipo se refuerce para las futuras jornadas, especialmente contra el Celta el próximo día 27.

## MATITO ficha por el Orense

### De momento continuará en las filas del Club Santiago

El Presidente del Club Santiago, don José Vila Sobrino, telefonó anoche a nuestra Redacción para comunicarnos que la Junta Directiva acababa de acordar la cesión del interior Matitto al C. D. Orense. Ayer mismo se ultimaban detalles del fichaje entre el jugador y los directivos del equipo orensano, que con tal motivo se desplazaron a esta ciudad.

Sabíamos que a raíz del encuentro amistoso Orense B-Club Santiago, celebrado el martes último en Santa Isabel, se había planteado el fichaje del gran delantero del equipo santiagués. Esa misma tarde, cuando otros jugadores titulares del Santiago actuaron solamente un tiempo, o menos de 45 minutos, Matitto intervino en todo el encuentro. En el palco presidencial se hallaba observándolo el entrenador del Orense, Ernesto Pons.

Pudimos informarnos de algunas condiciones de esta cesión. Una de ellas consiste en que, de momento, Matitto siga actuando en las filas del Santiago y, por consiguiente, el domingo jugará en Vigo, contra el Turista. Cuando el Orense reclame sus servicios, compensará con otros jugadores, como generosamente lo hizo ya antes de tal acuerdo, la falta



MATITO

de tan destacado elemento en la vanguardia compostelana.

Por otra parte sabemos que Matitto percibirá del Orense una importante cantidad en metálico.

Nada nos extraña que el Club Orense haya fijado su atención en él, hasta el punto de conseguir incorporarlo a sus filas, si bien, como dice el Presidente del Club Santiago, en las próximas jornadas de Liga seguirá ocupando su habitual puesto en la delantera del equipo local.

## Homenaje del Valencia C. F. a Puchades

### El nombre del ex internacional a una calle de Sueca

VALENCIA, 11. — (Añil). — Esta noche se ha celebrado la cena homenaje dedicada por el Valencia Club de Fútbol al jugador internacional Antonio Puchades, como final del homenaje de que ha sido objeto. Presidió con el homenaje, la Directiva del Valencia, representantes de la Federación Española, de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y presidente de la Federación Valenciana de Fútbol.

Asistieron todos los jugadores de la plantilla actual del Valencia y los jugadores que actuaron con Puchades. Al final de la cena se leyeron gran número de adhesiones recibidas de toda España, entre ellas una del Ayuntamiento de Sueca en la cual da cuenta de haber tomado el acuerdo de dedicar una calle del mencionado pueblo —pueblo natal de Puchades— a este jugador, por el nombre y popularidad que alcanzó, ofreció el acto el vicepresidente del Valencia, señor de Miguel. Habló en nombre de la Federación Valenciana de Fútbol su presidente, don Enrique Taulet, por la Delegación Nacional de Deportes, don Antonio Salinas, el señor Gordillo, de la Real Federación Española de Fútbol Puchades dio las gracias en emocionadas frases. Con este acto deja la práctica activa del deporte Puchades, si bien, según ha anunciado el vicepresidente del Valencia, se le considerará como un directivo y consejero más.

## Copa de Europa

## Se disputará en Ginebra el desempate de los clubs Niza y Fenerbahce

PARIS, 11. — El sorteo para las semifinales de la Copa Interclubs se celebrará el próximo día 10 de marzo en Bruselas.

El Comité de dicha Copa ha decidido que un árbitro belga y linieres de la misma nacionalidad, arbitren el encuentro entre el Barcelona y el Wolverhampton.

## José Caballero arbitrar un partido internacional en Casablanca

MADRID, 11. — El colegiado castellano don José Caballero, se ha desplazado a Casablanca con el fin de arbitrar el domingo día 13 el encuentro de fútbol entre las selecciones de Marruecos y de Melilla correspondiente al torneo de clasificación para los juegos olímpicos. — Añil.

que sean suecos los que dirijan la eliminatoria del Rotterdam-Glasgow y suizos los de la eliminatoria Frankfurt-Wiener.

Para la eliminatoria del Real Madrid con el vencedor de Niza-Fenerbahce se piensa que sean árbitros portugueses o italianos.

El encuentro de desempate entre el Niza y el Fenerbahce se disputará el próximo 23 en Ginebra.

Mañana se reunirán el Comité ejecutivo de la FIFA y la UEFA y por la tarde se celebrará una reunión extraordinaria de la asamblea general de la UEFA, en el Palacio de Chaillot.

Entre los temas a tratar se encuentra el del proyecto germano-británico de trasladar el cuartel general de la UEFA de París a Berna. Este plan está apoyado por la teoría de que si así fuera se estaría más cerca del Comité de la FIFA, que se encuentra en Zurich.

Los franceses, y con ellos otras varias naciones, piensan oponerse al plan mencionado.

Entre los asuntos a tratar se encuentran también el de la fecha en que se celebrará la Copa Mundial de Fútbol de 1962, en Chile, Añil.

## El ARSENAL y el AROSA contendrán mañana en el Estadio ferrolano, a beneficio de los enfermos de la Mutualidad de la Bazán

### El encuentro comenzará a las cuatro menos cuarto

Nuevamente mañana, el Estadio Manolo Rivera, será el escenario de otro gran encuentro, porque nada menos que el Arsenal es el contricante con quien el Arsenal medirá sus fuerzas en una noble pugna futbolística, en la que ambos equipos pondrán todo su entusiasmo por conseguir la victoria, tan necesaria para las

aspiraciones de ambos Clubs, ya que el Arsenal no puede perder ningún punto más en su propio feudo, si quiere mantenerse en el grupo de cabeza a la espera de la primera oportunidad que le encuentre al primer puesto e intentar luego ese ascenso que cada vez se hace más necesario y que yo creo es cosa de pensarlo seriamente, pues tal y como van las cosas, quizás sea esta la solución más viable para el fútbol ferrolano. El Arsenal tratará de recuperar el puesto perdido con el grupo de cabeza en el partido y ganará toda la carne en el asador para conseguir los dos puntos con los que además de igualar al líder eliminará un adversario en la lucha por los primeros puestos: el Arsenal.

Debido a la fuerte lluvia caída es verdaderamente lamentable el estado del terreno de juego, convertido en un completo fango, donde resulta muy difícil despegar la pelota y poco menos que imposible el controlarla, siendo una pena que ambos equipos no puedan demostrar sus habilidades en el campo, pues en el estado actual del campo, es impracticable, sin embargo la lucha promete ser muy emocionante y dura, poniendo a prueba la resistencia física de ambos conjuntos.

Cuenta el Arsenal para este partido con la baja de Mingo, lesionado en la cabeza durante el último partido jugado contra el Cambados, habiendo sido necesario darle varios puntos de sutura, confiado que reaparezca en el próximo partido contra el Lemos. Esta ausencia es muy notable dado el buen momento por que atraviesa el interior arrosense, motor del conjunto, pero esperamos que los demás con su entusiasmo característico suplan esta falta y logren hacerse con los dos puntos, contando con que la suerte no les dé la espalda como hizo en el partido contra el Zelta.

El equipo se muestra optimista y con él su entrenador, que aunque reconoce que el terreno encharcado les perjudicará, confía en la buena preparación física de sus muchachos, satisfactoriamente demostrada a lo largo de los partidos que van jugando, dado que en todos ellos se resalta el mejor juego y se consiguen victorias en la segunda parte. Nosotros confiamos en que el domingo el éxito sea por partida doble, deportivo y económico, para que todos, espectadores y jugadores, queden satisfechos con todo los primeros, con esa satisfacción que da el haber colaborado a una buena obra. Esperamos por lo tanto que el público asista a una vez más al Estadio a apoyar al Arsenal y al mismo tiempo contribuir a alegrar las fiestas navideñas de sus compañeros enfermos.

La baja en el equipo de Mingo será cubierta con Kuballa, jugador Pita al lado izquierdo, por lo que el equipo, salvo excepciones de última hora, será: Nando; Seijas, Pedro; Casitas, Perinche; Demaría; Kuballa, Badiola, Pita y Casagoso.

Durante el encuentro y en la misma forma que los partidos de Primera División, se darán noticias del encuentro que el Club Celta de Ferrol juega en Santaral contra el titular de aquella ciudad.

## Se traslada al 1 de Enero el partido Corujo-Zeltia

### Sanciones impuestas por el Comité de Competición de la Federación Gallega de Fútbol

Partido Fabril - Lugo. — Amonestar al jugador aficionado del Fabril S. D., Eugenio Dalmáu Temprano, por pérdida deliberada de tiempo, imponiéndole a su Club una multa de 75 pesetas.

Imponer al C. D. Lugo una multa de 400 pesetas por haber amonestado al árbitro a su jugador aficionado Alberto Oddos Saurina, por protestar las decisiones, falta en la que es reiterante.

Imponer una multa de 150 pesetas al jugador profesional del C. D. Lugo, Amancio Pestaña Guerrero, al que el árbitro amonestó por protestar las decisiones.

Partido Flavia - Pontevedra. — Imponer al Club Pontevedra una multa de 75 pesetas por haber amonestado al árbitro a su jugador aficionado Agustín Estévez Lores, por protestarle una decisión.

Imponer una multa de 100 pesetas al C. D. Cambados por haber remitido el obligado informe sobre la actuación arbitral del partido Cambados - Arsenal.

Partido Gran Peña - Corujo. Imponer al Club Corujo una multa de 150 pesetas por haber amonestado al árbitro a su jugador aficionado Gerardo Comesaña Campos, por protestarle decisiones y haber incurrido en desconsideración con el equipo arbitral a la terminación del partido.

Partido Juvenil - Flavia. — Amonestar a los jugadores Francisco Abián González y José Patiño Martínez del Flavia S. D. y Manuel Martínez Rey, del C. D. Juvenil, por

practicar juego peligroso, imponiéndole a sus respectivos clubs multas de 150 y 75 pesetas respectivamente.

Partido Lemos - Vivero. — Imponer una multa de 600 pesetas al jugador profesional del Vivero C. F., Manuel Porvén Cliveira, reiterante, al que el árbitro amonestó por protestarle las decisiones.

Cambio fecha partidos. — A petición del Club Corujo y vista la conformidad del visitante, se traslada al día 1 de Enero el partido Corujo - Zeltia, previsto en calendario para el día 13 del actual.

Partido Cambados - Lemos. Al continuar inutilizado el campo del C. D. Cambados, se autoriza la celebración en el del Arosa S. C., en Villiagarcía, del partido Cambados-Lemos del próximo domingo.

Informes arbitrales. — Imponer multa de 100 pesetas al C. D. Cambados por no haber remitido el obligado informe sobre la actuación arbitral del partido Cambados - Arsenal.

## QUINOCHO vuelve a VIGO

Restablecido de la lesión que sufrió y después del tratamiento a que estuvo sometido por el Dr. Sixto en el Sanatorio Álvarez Alvarez, de Santiago, regresó a Vigo el defensa del Club Celta, Quinocho,

**Cocinas eléctricas EDESA**  
 CON HORNO  
 OCUPAN POCO ESPACIO  
 Delegación. Depósito  
 Vía. de Pedro Fernández  
 e Hijos  
 Instalaciones eléctricas  
**FERROL**

**Información de La Coruña**

**Sesión extraordinaria de la Real Academia Gallega**  
**Se trató del homenaje póstumo a don Ramón Cabanillas**

LA CORUÑA, 11. (Por teléfono, de nuestra Delegación).  
 Bajo la presidencia de don Manuel Banet Fontenla, por enfermedad del titular don Manuel Casás Fernández, se ha reunido en sesión extraordinaria la Real Academia Gallega, con objeto de organizar el homenaje que la misma proyecta tributar al insigne

poeta don Ramón Cabanillas Enriquez, recientemente fallecido.  
 Estuvieron presentes o por expresa delegación representados, los numerarios señores Iglesias Alvarado, Carré Avello, Rodríguez Yordi, Otero Pedrayo, Bugallal Marchesi, Carbazo Calero, Freyre de Andrade, Martínez Risco, Espinosa Rodríguez, López Abente, Iglesias Iglesias, Dávila Díaz, Chao Espina, Taibo García, Pedret Casado, Chamoso Lamas, Sigüenza Raimúndez, Risco Lorenzo Fernández, Ferro Castillo, Couso, Bouza Brey, Vázquez Saco, Rey Soto y Vales Villamarín.

El señor Banet, luego de exaltar en encendidos párrafos la esclarecida figura de don Ramón Cabanillas, expuso a la asamblea el propósito de la Junta de Gobierno de rendir el condigno homenaje a tan ilustre personalidad gallega, el cual fue aprobado por unanimidad.

Por tanto, acordó celebrarse una velada académica, en la Reunión de Artesanos, que quedó en principio señalada para la segunda quincena del próximo mes de enero, en la que intervendrán destacados miembros numerarios de la propia Academia y de la Española de la Lengua.

También tomará parte en esta solemnidad académica la Agrupación de Teatro de Cámara de La Coruña, que dirige el escritor coruñés don Antonio Naveira, la que representará algunas escenas de las obras teatrales originales de don Ramón Cabanillas, tales como "Man de sandía" y "O Mariscal", ésta en colaboración con otro ilustre gallego, don Antonio Villar Ponte.

Igualmente fue acordado celebrar un acto académico en Cambados, villa en donde nació don Ramón Cabanillas, en ocasión del primer aniversario de su fallecimiento.

Se acordó asimismo publicar en su día un número del Boletín corporativo, especialmente dedicado a don Ramón Cabanillas, así como anunciar concurso para premiar varios trabajos sobre la obra del poeta.

Quedó también aprobada una iniciativa de solicitar el traslado de los restos del Señor Cabanillas al templo de Santo Domingo, de Santiago, en donde también se guardan los de Rosalía de Castro y de Alfredo Brañas, y solicitar de los Ayuntamientos de las siete antiguas capitales gallegas tengan a bien honrar la memoria del glorioso vate dando su nombre a alguna nueva calle de las respectivas ciudades.

Por último se tomó el acuerdo de solicitar del ilustre escultor don Francisco Asorey, miembro de honor de la Corporación, envíe a la misma la mascarilla del poeta, por él realizada, para el Museo Corporativo, y encargue un retrato al óleo del señor Cabanillas para la sede oficial de la Academia, encomendando este trabajo a un artista gallego, individuo del propio regío Instituto.

**CONFERENCIA DE DON FERNANDO URGORRI**

En la Reunión Recreativa e Instructiva de Artesanos, ante numerosísimo público, ha pronunciado hoy una interesantísima conferencia el profesor de la Escuela de Comercio don Fernando Urgorri, que habló de "La cultura de otras épocas".

**EL CICLO SOBRE "CONCILIOS ECUMENICOS"**

Dentro del ciclo de conferencias sobre los Concilios Ecuménicos organizado por la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con la Acción Católica, tendrán lugar diversas disertaciones a cargo de relevantes personalidades. Figuran entre ellas el Reverendo Padre Antonio Rubinos (S. J.), director del Instituto Masculino; don Enrique Miguel Tapia; director del Instituto Femenino; don Luis Artigas Giménez, director de la Casa de la Cultura, don Antonio Gil Merino; el notable escritor, Premio Nadal, don Francisco José Alcántara, y otras destacadas personalidades.

**MOTORISTAS HERIDOS**

A las dos de la madrugada de hoy fueron asistidos

en la Casa de Socorro de Santa Lucía los motoristas Manuel Serrano Armenda, domiciliado en Nelle, 83-bajo y José Suárez Palleiro, con domicilio en Sonoso, 24-1.º, los cuales presentaban erosiones y contusiones diversas de carácter leve, que se habían originado al caer de la moto en que se dirigían a su domicilio a consecuencia de unas piedras que había en el camino.

Una vez curados pasaron a su domicilio.

**SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias**  
 Cirugía, del Riñón  
 Vejiga y Próstata  
 Teléfono 1304  
 General Pardiñas 1  
**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**Los campeonatos nacionales de "Snipes"**  
**Se celebrarán en la Ría Ferrolana en el próximo año**

Recientemente se celebró en Madrid la reunión de los Delegados de Clubs Náuticos de toda España, a la que asistió por Galicia su presidente Excelentísimo señor don Federico Sánchez Barcáiztegui. Se trataron diversos asuntos en los que se discutió la celebración de los próximos campeonatos nacionales de "Snipes".

Canarias pedía la celebración de estos campeonatos en las islas, pero merced a la magnífica intervención del señor Sánchez Barcáiztegui se ha podido lograr que éstos vayan a Ferrol. Por tanto, corresponderá a la Comisión Naval de Regatas a la organización de estas importantes pruebas. La fecha de su celebración se fijó para los días 20 al 26 de julio.

Es notorio destacar que en su corta vida la Comisión Naval de Regatas a parte los notables éxitos que se anotó con la participación en diversas pruebas de carácter nacional e internacional, reciba de los altos organismos federativos la magnífica labor que en pro de los deportes náuticos viene desarrollando.

La noticia, no cabe duda, causará mucha satisfacción en el ambiente ferrolano

**ATENCIÓN**

Brillantes diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesitar paga mucho.

**LA OCASION**

Canalejas, 116 - FERROL

**Divulgación médica**

VIENE DE ULTIMA PAGINA ganismo, respuestas que se buscar con las dosis necesarias en cada caso.  
 La homeopatía, como ciencia curativa, está en auge. En Francia 3.000 médicos aplican este sistema. En Alemania Occidental, México y otros países iberoamericanos, existen cátedras de esta técnica en las Facultades de Medicina. En Stuttgart, en Madrid y otras capitales, hay hospitales homeopáticos, y en diversos lugares de Europa funcionan grandes centros que producen medicamentos ultra-diluidos.

Dr. OCTAVIO APARICIO

**Deportes**

**La U. E. F. A. cambia su domicilio social, desde París a Berna**

PARIS, 11. — La Unión Europea de Fútbol Asociación, en la asamblea extraordinaria celebrada en esta capital, ha aprobado cambiar su domicilio social de París a Berna.

El resultado de la votación ha sido de 14 votos a favor y 9 en contra, con tres abstenciones. La votación dejó zanjada la cuestión de cambio, que se cree se efectuará en breve.

Se ha nombrado como secretario de la UEFA, al suizo Henz Bangerter, que reemplazará al francés Pierre Delaunay.

La reunión fue iniciada en el Palacio Chaillet, de París, por el británico Arthur Drewry, presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, quien, en su discurso inaugural, manifestó que ofrecía los saludos más calurosos de la FIFA al organismo europeo.

El cambio de sede fue defendido por Ebbe Schwarz, de Dinamarca, presidente de la UEFA.

Schwarz dijo que el Comité Ejecutivo propuso el cambio de domicilio social después de una reunión celebrada en París el pasado mes de marzo, por dos razones: primeramente porque la UEFA ha tomado tal auge que necesita un secretario que se dedique por entero al organismo y una sede propia, y, segundo, porque cuesta demasiado el conti-

nuar con la sede en París. La primera razón estaba dirigida directamente contra el francés Pierre Delaunay, quien en los últimos tiempos ha actuado como secretario de la UEFA.—Alfil.

**A 101 millas por hora**  
**Stirling Moss, primero en la prueba para el Gran Premio Automovilístico de los EE. UU.**

SEBRING (Florida, 11. — Stirling Moss se ha calificado en primer lugar en las vueltas de prueba para el Gran Premio Automovilístico de los Estados Unidos. El automovilista británico recorrió las 52 millas del circuito, en un tiempo de tres minutos a una velocidad media de 104 millas por hora, en segundo lugar se clasificó el también británico Tony Brooks, con 35" a una velocidad media de 101 millas por hora. Y en tercero el australiano Jack Brabham, que se encuentra actualmente a la cabeza del campeonato de imundo con tres minutos cinco segundos tres décimas.

El gran premio se disputará a las 19:30 horas del sábado, sobre un recorrido de 218 millas.—Alfil.

**Regresa a su país la Selección de Belgrado**

BARCELONA, 11. — Salió para Belgrado vía Roma, y en avión la selección de fútbol de la capital yugoslava, que el pasado miércoles se enfrentó al C. F. Barcelona, en partido semifinial correspondiente a la Copa de Ferias.

Acudieron a despedir a los expedicionarios yugoslavos al aeropuerto, el presidente del C. F. Barcelona señor Miró Sans y otros directivos del Club.

Los jugadores yugoslavos se mostraron encantados de las atenciones recibidas y llevan a su país muchos recuerdos de Barcelona.—AMF.

**Fred Galliana quiere aplazar su combate con Vecchiato, para poder pasar las Navidades con su familia**

MADRID, 11. — En unas declaraciones que publica "Marca" el campeón español Fred Galliana, y entre otras cosas manifiesta que ha renunciado a enfrentarse con Vecchiato el día 20 del actual, porque desea pasar las Navidades con su familia y que escribió a Milán para que se retrasase la fecha, a cuya carta no ha tenido todavía contestación, aunque afirma que está seguro que contestarán, porque "yo soy negocio para todas las empresas".

Seguidamente y al reprocharle el periodista, que no se entrena y que acusa fatiga en los combates, contesta diciendo que "entrenado o no traeré el campeonato a España".

Preguntado si defenderá su título nacional ante Manolo García dice: "Este combate interesa muchísimo al señor Avérniz, sabe que sus pupilos cobran la máxima bolsa cuando se enfrentan conmigo. Daré una oportunidad a García este invierno".

Manifiestó que "dentro de cuatro meses regresaré a Buenos Aires. Me han escrito diciéndome que el Luna Park no ha vuelto a llenarse desde que marché de allí. Y he decidido pasar el charco para realizar tres o cuatro peleas. Llenar de nuevo el local y retornar a Madrid".

Finalmente Fred Galliana declara: "Aparte de conquistar el campeonato de Europa, me interesaría una pelea con Dullio Loi, en Madrid. A Loi, lo llevo clavado aquí —se señala el corazón— y no me iré del boxeo sin antes haberme tomado cumplida revancha".—Alfil.

**AVISO ASEGURADORA RIAZOR Seguros**

Delegación de El Ferrol del Caudillo y su Comarca, calle María, 115.

Notifica a todos los Asegurados que hayan sido obligados con boletos, en combinación con la Lotería Nacional del próximo día 22, que debido a un error de imprenta, figuran algunos con el número 12.206, debiendo ser el 18.206.

Por tanto se ruega a los poseedores de aquéllos, pasen con los mismos por nuestras oficinas antes del día 20, a fin de verificar el oportuno canjeo.  
 EL DELEGADO

**SANTORIO**  
**MIESESUITO**  
**CONFECION**

**Por esta puerta entran las personas MAS INMOBILES DEL MUNDO**

**EL FERROL DEL GAUDILLO**

**NEDA**

**Festividad de S. Nicolás**

NEDA (De nuestro corresponsal J. M. de Bernardo).  
 Después de un solemnisimo Novenario, muy concurrido, ha tenido lugar en esta Villa la festividad de su Titular y Patrono, S. Nicolás de Bari y cuya imponente y artística imagen se venera, en esta parroquia. De toda la comarca ferrolana hemos visto cómo acudían fieles de todas las clases sociales para asistir a la Misa Solemne y dar cumplimiento a sus promesas y agradecer al Señor los innumerables favores recibidos.

La santa Misa dio comienzo a las diez y media de la mañana del día 6, a toda orquesta y con elementos de la Coral Polifónica de la Barán, acompañados al órgano por el maestro señor Caudillo.

Ocupó la Sagrada Cátedra el eminente orador sagrado Rvdo. P. Superior del I. C. de María del Ferrol.

**INSISTIENDO**

En una de nuestras anteriores noticias nos habíamos quejado del abandono y descuido en que se halla el alumbrado público de esta Villa. Aquella queja ha sido

debidamente atendida, pero continuamos pagando y sintiendo el corte del fluido del alumbrado público, precisamente a la hora en que los obreros tienen que salir de sus casas para ir al trabajo y circular por las calles a tientas y a ciegas, mientras que en el resto del municipio no se corta la luz hasta que es de día, siendo esta Villa la única localidad del Ayuntamiento que "goza del privilegio" de estar a oscuras cuando más necesita la luz. Rogamos pues, a la competente autoridad, se digno poner remedio a esta deficiencia.

**BODA**

El pasado sábado, día 5 ante el altar mayor de la Iglesia de Santa María de Neda, santificaron sus amores la señorita Cristina Naveiras Lamas y el joven D. Manuel Anedros Hermindez, de apreciadas familias de esta comarca.

Bendijo la unión D. Jesús Castro Prieto, Cura Párroco de dicha feligresía, quien dirigió a los contrayentes una sentida plática, oficiando seguidamente la misa de velaciones D. Amadeo Mera Viñas, Cura de San Pedro de Anca. Enhorabuena.

**LÁ SENORA**

**Doña Flora Troncoso Troncoso**

Falleció en el día de ayer, después de haber recibido los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su apenado esposo, Mariano Brea Mera; hijos, Matilde, Alejandro y Santiago; hijos políticos, Dolores López, Daxio García Amigo y Palmira Iglesias Dopazo; hermanos, hermanas políticos, nietos, sobrinos y demás parientes.

PARTICIPAN a sus amistades y demás personas piadosas tan sensible pérdida y ruegan le tengan presente en sus oraciones, y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a la una, al cementerio de Bolsaca, y al funeral que por su eterno descanso, por cuyos favores les anticipan gracias.  
 Casa mortuoria: Santa Isabel, 6.  
 LA FAMILIA NO RECIBE

Santiago, 12 de diciembre de 1959

**PAPELERIA COMPOSTELA**  
**MIGUEL GONZALEZ OTERO**  
**LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS**

CINCO CALLES, 2. - SANTIAGO - TEL. 20

**Alfredo Oria de Rueda Fontán**  
**Manuel Sánchez Rivera**

Agentes de la Propiedad Inmobiliaria  
**FINCAS RUSTICAS Y URBANAS**  
 Compraventa - Arrendamientos - Administraciones.  
**TRASPASO DE NEGOCIOS - HIPOTECAS**  
 General Franco, 95 - 1.º - EL FERROL - Telefonos: 3614 - 2893

